

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

# L 289

Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

50. sējums  
2007. gada 7. novembris

Saturs

I Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta

### REGULAS

Komisijas Regula (EK) Nr. 1297/2007 (2007. gada 6. novembris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeniem .....	1
★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1298/2007 (2007. gada 6. novembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 900/2007, lai noteiktu atšķirību starp trešām valstīm un Kopienas muitas teritorijā neiekļautajām Eiropas Savienības dalībvalstu teritorijām .....	3
★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1299/2007 (2007. gada 6. novembris) par apiņu audzētāju grupu atzīšanu (Kodificēta versija) .....	4
★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1300/2007 (2007. gada 6. novembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1622/2000, kas nosaka konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopējo organizāciju ieviešanai un kas izveido Kopienas enoloģiskās prakses un procesu kodeksu .....	8
★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1301/2007 (2007. gada 6. novembris), ar ko nosaka aizliegumu kuģiem, kuri peld ar Polijas karogu, zvejot mencas ICES I un II b zonā .....	10

II Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta

LĒMUMI

**Padome**

2007/714/EK:

- ★ **Padomes Lēmums (2007. gada 30. oktobris), ar ko ieceļ amatā vienu Reģionu komitejas locekli no Itālijas un vienu komitejas locekļa aizstājēju no Itālijas** ..... 12

2007/715/EK, Euratom:

- ★ **Padomes Lēmums (2007. gada 30. oktobris), ar ko ieceļ amatā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekli no Vācijas** ..... 13

**Komisija**

2007/716/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2007. gada 30. oktobris), ar ko paredz pārejas pasākumus attiecībā uz tām strukturālajām prasībām konkrētiem uzņēmumiem gaļas un piena nozarē Bulgārijā, kas iekļautas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 852/2004 un (EK) Nr. 853/2004 (izziņots ar dokumenta numuru K(2007) 5238) <sup>(1)</sup>** ..... 14

2007/717/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2007. gada 31. oktobris), ar ko izveido ekspertu grupu elektronisko rēķinu jautājumos (e-rēķinu)** ..... 38

2007/718/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2007. gada 6. novembris) par dažiem aizsardzības pasākumiem pret mutes un nagu sērgu Kiprā (izziņots ar dokumenta numuru K(2007) 5452) <sup>(1)</sup>** ..... 45

2007/719/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2007. gada 6. novembris), ar ko 2007./2008. tirdzniecības gadam nosaka sākotnējo finanšu asinējumu sadalījumu dalībvalstīm par noteikta lieluma platību hektāros vīna dārzu restrukturizācijai un konversijai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1493/1999 (izziņots ar dokumenta numuru K(2007) 5293)** ..... 59



<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

## REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1297/2007

(2007. gada 6. novembris),

**ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 7. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 756/2007 (OV L 172, 30.6.2007., 41. lpp.).

## PIELIKUMS

**Komisijas 2007. gada 6. novembra Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	MA	80,2
	MK	52,6
	TR	65,0
	ZZ	65,9
0707 00 05	JO	196,3
	MA	47,2
	MK	70,4
	TR	118,7
	ZZ	108,2
0709 90 70	MA	83,1
	TR	83,1
	ZZ	83,1
0805 20 10	MA	94,2
	ZZ	94,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	39,1
	TR	101,1
	UY	82,7
	ZZ	74,3
0805 50 10	AR	83,9
	TR	96,4
	ZA	54,0
	ZZ	78,1
0806 10 10	BR	246,5
	TR	125,5
	US	254,7
	ZZ	208,9
0808 10 80	AR	81,9
	AU	183,7
	CA	92,0
	CL	86,0
	MK	30,6
	US	99,1
	ZA	92,9
	ZZ	95,2
0808 20 50	AR	49,2
	CN	77,8
	TR	133,6
	ZZ	86,9

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1298/2007****(2007. gada 6. novembris),****ar ko groza Regulu (EK) Nr. 900/2007, lai noteiktu atšķirību starp trešām valstīm un Kopienas muitas teritorijā neiekļautajām Eiropas Savienības dalībvalstu teritorijām**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. februāra Regulu (EK) Nr. 318/2006 par cukura tirgu kopīgu organizāciju<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 40. panta 1. punkta g) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2007. gada 27. jūlija Regulas (EK) Nr. 900/2007 par atklātu pastāvīgu konkursu līdz 2007./2008. tirdzniecības gada beigām, lai noteiktu baltā cukura eksporta kompensācijas<sup>(2)</sup>, 1. pantā noteikts, ka uzsāk atklātu pastāvīgu konkursu, lai noteiktu eksporta kompensācijas baltajam cukuram ar KN kodu 1701 99 10, kas paredzēts visiem galamērķiem, izņemot Andoru, Gibraltāru, Seūtu, Meliļu, Svēto Krēslu (Vatikāna Pilsētvalsti), Lihtenšteinu, Livinjo un Kampioni pašvaldības Itālijā, Helgolandi, Grenlandi, Fēru salas, tos Kipras apgabalus, kuros Kipras Republikas valdība faktiski nekontrolē, Albāniju, Horvātiju, Bosniju un Hercegovinu, Serbiju,<sup>(3)</sup> Melnkalni un Bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku.
- (2) Lai izvairītos no nepareiza šo galamērķu statusa skaidrojuma, ir jānosaka atšķirība starp trešām valstīm un Kopienas muitas teritorijā neiekļautajām Eiropas Savienības dalībvalstu teritorijām.
- (3) Tādēļ Regula (EK) Nr. 900/2007 ir attiecīgi jāgroza.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

**1. pants**

Regulas (EK) Nr. 900/2007 1. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu.

“1. Uzsāk atklātu pastāvīgu konkursu, lai noteiktu eksporta kompensācijas baltajam cukuram ar KN kodu 1701 99 10, kas paredzēts visiem galamērķiem, izņemot:

- a) trešās valstis: Andoru, Svēto Krēslu (Vatikāna Pilsētvalsti), Lihtenšteinu, Albāniju, Horvātiju, Bosniju un Hercegovinu, Bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Serbiju (\*) un Melnkalni;
- b) Kopienas muitas teritorijā neiekļautās ES dalībvalstu teritorijas: Gibraltāru, Seūtu, Meliļu, Livinjo un Kampioni pašvaldības Itālijā, Helgolandi, Grenlandi, Fēru salas un tos Kipras Republikas apgabalus, kuros Kipras Republikas valdība faktiski nekontrolē.

Pirmajā daļā noteiktā atklātā pastāvīgā konkursa laikā tiek uzsāktas atsevišķas konkursa daļas.

(\*) Ieskaitot Kosovu, kas atrodas Apvienoto Nāciju Organizācijas pārraudzībā atbilstīgi ANO Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijai.”

**2. pants**

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brisele, 2007. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas locekle  
Mariann FISCHER BOEL

(1) OV L 58, 28.2.2006., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1182/2007 (OV L 273, 17.10.2007., 1. lpp.).

(2) OV L 196, 28.7.2007., 26. lpp.

(3) Ieskaitot Kosovu, kas atrodas Apvienoto Nāciju Organizācijas pārraudzībā atbilstīgi ANO Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijai.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1299/2007****(2007. gada 6. novembris)****par apiņu audzētāju grupu atzīšanu****(Kodificēta versija)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

**1. pants**

1. Kopīgos noteikumus, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 1952/2005 7. panta 2. punkta b) un c) apakšpunktā, izklāsta rakstveidā. Minētajos noteikumos iekļauj vismaz:

ņemot vērā Padomes 2005. gada 23. novembra Regulu (EK) Nr. 1952/2005 par apiņu tirgu kopīgo organizāciju un Regulas (EEK) Nr. 1696/71, Regulas (EEK) Nr. 1037/72, Regulas (EEK) Nr. 879/73 un Regulas (EEK) Nr. 1981/82 atcelšanu<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 17. pantu,

a) attiecībā uz audzēšanu:

i) noteikumus par vienas vai vairāku šķirņu izmantojumu, atjaunojot plantācijas vai veidojot jaunas;

tā kā:

ii) noteikumus par atbilstību noteiktām audzēšanas un augu aizsardzības metodēm;

(1) Komisijas 1972. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 1351/72 par apiņu audzētāju grupu atzīšanu<sup>(2)</sup> ir vairākas reizes būtiski grozīta<sup>(3)</sup>. Skaidrības un praktisku iemeslu dēļ minētā regula ir jākodificē.

iii) noteikumus par ražas novākšanu, žāvēšanu un vajadzības gadījumā sagatavošanu pārdošanai;

(2) Regulas (EK) Nr. 1952/2005 7. panta 2. punkta nosacījumos, kas attiecas uz apiņu audzētāju grupām, bez ekonomiskās darbības ilgtspējas pamatojuma ietilpst jo īpaši kopēju audzēšanas un pirmā tirdzniecības posma noteikumu piemērošana. Minētie nosacījumi ir jākonkretizē.

b) attiecībā uz pārdošanu, it īpaši, ciktāl tas attiecas uz koncentrāciju un piegādes nosacījumiem:

(3) Lai nodrošinātu noteiktu administratīvās procedūras vienotību, būtu sīki jāizstrādā atzīšanas piemērošanas, piešķiršanas un atcelšanas noteikumi.

i) vispārīgos noteikumus, kas reglamentē grupas veikto tirdzniecību;

(4) Lai informētu dalībvalstis un ieinteresētās puses, katra kalendārā gada sākumā būtu jāpublicē to grupu saraksts, kurām iepriekšējā gadā ir piešķirta atzīšana un kurām tā minētajā laika posmā ir atcelta.

ii) noteikumus, kas attiecas uz daudzumiem, kurus audzētāji ir pilnvaroti pārdot paši, un noteikumus, kas reglamentē šo tirdzniecību.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Apiņu pārvaldības komitejas atzinumu,

**2. pants**

1. Lai audzētāju grupu atzītu, tai jābūt vismaz 60 hektāriem reģistrētas platības un vismaz 7 audzētājiem.

<sup>(1)</sup> OV L 314, 30.11.2005., 1. lpp. Labotā redakcija OV L 317, 3.12.2005., 29. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 148, 30.6.1972., 13. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3858/87 (OV L 363, 23.12.1987., 27. lpp.).

<sup>(3)</sup> Skat. I pielikumu.

Griekijai obligāto hektāru skaitu samazina līdz 30 hektāriem.

2. Atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1952/2005 16. panta 2. punktā minētajai procedūrai dalībvalsts pēc lūguma var atļaut atzīt grupu, kuras reģistrētās platības ir mazākas par 60 hektāriem, ja šīs platības atrodas atzītas audzēšanas rajonā, kas ir mazāks par 100 hektāriem.

### 3. pants

Jebkuram atzīšanas pieprasījumam pievieno šādus dokumentus un informāciju:

- a) statūtus;
- b) to personu vārdus, kuras ir pilnvarotas rīkoties grupas vārdā;
- c) to pasākumu sarakstu, uz kuriem pamatojas lūgums piešķirt atzīšanu;
- d) pierādījumu, ka 2. panta noteikumi ir izpildīti.

### 4. pants

1. Dalībvalsts pieņem lēmumu par atzīšanas pieteikumu triju mēnešu laikā pēc tā saņemšanas.
2. Grupas atzīšanu atceļ, ja vairs nav izpildīti atzīšanas piešķiršanas nosacījumi vai minētā atzīšana ir piešķirta, pamatojoties uz nepareizu informāciju.

Atzīšanu atceļ ar atpakaļejošu spēku, ja tā ir iegūta vai izmantota negodīgi.

3. Dalībvalstis īsteno nepārtrauktu pārraudzību tam, kā atzītu ražotāju grupas ievēro nosacījumus, ar kuriem tām ir piešķirts atzinums.

### 5. pants

1. Ja dalībvalsts piešķir, atsaka vai atceļ grupas atzīšanu, tā par to informē Komisiju divos mēnešos pēc lēmuma paziņošanas atzīšanas pieprasītājam un norāda iemeslus, kāpēc atzīšanas pieteikums noraidīts vai atzīšana anulēta.
2. Katra kalendārā gada sākumā Komisija nodrošina to, ka *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicē to grupu sarakstu, kurām iepriekšējā gadā ir piešķirta vai minētajā laikā posmā atcelta atzīšana.

### 6. pants

Regulu (EEK) Nr. 1351/72 atceļ.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu un lasa saskaņā ar atbilstības tabulu, kas atrodas II pielikumā.

### 7. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā —  
priekšsēdētājs

José Manuel BARROSO

## I PIELIKUMS

## Atceltā regula ar sekojošo grozījumu sarakstu

Komisijas Regula (EEK) Nr. 1351/72	(OV L 148, 30.6.1972., 13. lpp.)
Komisijas Regula (EEK) Nr. 2564/77	(OV L 299, 23.11.1977., 9. lpp.)
1979. gada Pievienošanās akta 21. pants un I pielikums, II iedaļa, B daļa, e) punkts	(OV L 291, 19.11.1979., 77. lpp.)
Komisijas Regula (EEK) Nr. 2591/85	(OV L 247, 14.9.1985., 12. lpp.)
Komisijas Regula (EEK) Nr. 1323/86	(OV L 117, 6.5.1986., 12. lpp.)
Komisijas Regula (EEK) Nr. 3858/87	(OV L 363, 23.12.1987., 27. lpp.)

---



## II PIELIKUMS

## Atbilstības tabula

Regula (EEK) Nr. 1351/72	Šī regula
1. panta 1. punkta ievadvārdi	1. panta 1. punkta ievadvārdi
1. panta 1. punkta a) apakšpunkta ievadvārdi	1. panta 1. punkta a) apakšpunkta ievadvārdi
1. panta 1. punkta a) apakšpunkta aa) daļa	1. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) daļa
1. panta 1. punkta a) apakšpunkta bb) daļa	1. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) daļa
1. panta 1. punkta a) apakšpunkta cc) daļa	1. panta 1. punkta a) apakšpunkta iii) daļa
1. panta 1. punkta b) apakšpunkta ievadvārdi	1. panta 1. punkta b) apakšpunkta ievadvārdi
1. panta 1. punkta b) apakšpunkta aa) daļa	1. panta 1. panta b) apakšpunkta i) daļa
1. panta 1. punkta b) apakšpunkta bb) daļa	1. panta 1. panta b) apakšpunkta ii) daļa
1. panta 1. punkta b) apakšpunkta cc) daļa	—
1. panta 2. punkts	1. panta 2. punkts
2. panta 1. punkta pirmais teikums	2. panta 1. punkta pirmā daļa
2. panta 1. punkta otrais teikums	2. panta 1. punkta otrā daļa
2. panta 2. punkts	2. panta 2. punkts
3. pants	3. pants
4. panta 1. punkts	4. panta 1. punkts
4. panta 2. punkta pirmais teikums	4. panta 2. punkta pirmā daļa
4. panta 2. punkta otrais teikums	4. panta 2. punkta otrā daļa
4. panta 3. punkta pirmā daļa	4. panta 3. punkts
4. panta 3. punkta otrā daļa	—
5. pants	—
6. pants	5. pants
—	6. pants
7. pants	7. pants
—	I pielikums
—	II pielikums

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1300/2007****(2007. gada 6. novembris),****ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1622/2000, kas nosaka konkrētus sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopējo organizāciju ieviešanai un kas izveido Kopienas enoloģiskās prakses un procesu kodeksu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 46. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 V pielikuma B daļas 3. punktā ir paredzēta iespēja izdarīt izņēmumu attiecībā uz noteikto maksimāli pieļaujamo gaistošo skābju saturu dažu kategoriju vīniem.
- (2) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1622/2000<sup>(2)</sup> ir paredzēti konkrēti piemērošanas noteikumi Regulai (EK) Nr. 1493/1999, jo īpaši attiecībā uz kopējo maksimāli pieļaujamo gaistošo skābju saturu vīnā. Turklāt regulas 20. pantā ir paredzēts, ka vīni, uz ko attiecas izņēmumi, ir tie, kuri noteikti minētās regulas XIII pielikumā.
- (3) Dažiem īpašā apvidū ražotiem kvalitatīviem spāņu liķiera vīniem (*v.l.q.p.r.d.*), kā arī īpašā apvidū ražotam kvalita-

tīvam itāļu vīnam (*v.q.p.r.d.*) *Alto Adige*, kas ir sagatavots, izmantojot speciālas metodes, un kam alkohola tilpuma koncentrācija ir lielāka nekā 13 %, gaistošo skābju saturs parasti ir augstāks par Regulas (EK) Nr. 1493/1999 V pielikuma B daļas 1. punktā noteikto, tomēr atkarībā no gadījuma tas var būt zemāks par 35 vai 40 miliekvivalentiem litrā. Tāpēc šie vīni ir jāiekļauj Regulas (EK) Nr. 1622/2000 XIII pielikuma sarakstā.

(4) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 1622/2000.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vīna pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 1622/2000 XIII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas locekle  
Mariann FISCHER BOEL

(1) OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

(2) OV L 194, 31.7.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 556/2007 (OV L 132, 24.5.2007., 3. lpp.).

## PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1622/2000 XIII pielikumu groza šādi.

1. Pielikuma c) punktu aizstāj ar šādu tekstu:

“c) *Itālijas vīniem:*

i) 25 miliekvivalenti litrā:

- īpašā apvidū ražotam kvalitatīvam liķiera vīnam *Marsala*,
- īpašos apvidos ražotiem kvalitatīviem vīniem *Moscato di Pantelleria naturale*, *Moscato di Pantelleria* un *Malvasia delle Lipari*,
- īpašos apvidos ražotiem kvalitatīviem vīniem *Colli orientali del Friuli*, kam ir norāde “*Picolit*”,
- īpašos apvidos ražotiem kvalitatīviem vīniem un īpašos apvidos ražotiem kvalitatīviem liķiera vīniem, kas atbilst tādām prasībām, lai tos varētu aprakstīt ar terminiem vai vienu no terminiem: “*vin santo*”, “*passito*”, “*liquoroso*” un “*vendemmia tardiva*”, izņemot *v.q.p.r.d.*, kam ir tiesības uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi *Alto Adige* un kurus apraksta ar terminiem vai vienu no terminiem “*passito*” vai “*vendemmia tardiva*”,
- galda vīniem ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kas atbilst tādām prasībām, lai tos varētu aprakstīt ar terminiem vai vienu no terminiem: “*vin santo*”, “*passito*”, “*liquoroso*” un “*vendemmia tardiva*”,
- galda vīniem, kas iegūti no vīnogu šķirnes “*Vernaccia di Oristano B*”, kas ievākta Sardīnijā, un kuri atbilst tādām prasībām, lai tos varētu aprakstīt ar terminu “*Vernaccia di Sardegna*”;

ii) 40 miliekvivalenti litrā īpašos apvidos ražotiem kvalitatīviem vīniem, kam ir tiesības uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi *Alto Adige* un kurus apraksta ar terminiem vai vienu no terminiem “*passito*” vai “*vendemmia tardiva*”;

2. Pielikuma f) punktu aizstāj ar šādu tekstu:

“f) *vīniem, kuru izcelsme ir Spānijā:*

- i) 25 miliekvivalenti litrā īpašos apvidos ražotiem kvalitatīvajiem vīniem, kas atbilst tādām prasībām, lai tos varētu aprakstīt ar terminu “*vendimia tardia*”;
- ii) 35 miliekvivalenti litrā:
  - īpašos apvidos ražotiem kvalitatīviem vīniem, kas ražoti no pārgatavinātām vīnogām un kam ir tiesības uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi *Ribeiro*,
  - īpašos apvidos ražotiem kvalitatīviem liķiera vīniem, kas apzīmēti ar norādi “*generoso*” vai “*generoso de licor*” un kam ir tiesības uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi *Condado de Huelva*, *Jerez-Xerez-Sherry*, *Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda*, *Málaga* un *Montilla-Moriles*;

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1301/2007****(2007. gada 6. novembris),****ar ko nosaka aizliegumu kuģiem, kuri peld ar Polijas karogu, zvejot mencas ICES I un II b zonā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 26. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1993. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2847/93, ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 21. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes 2006. gada 21. decembra Regulā (EK) Nr. 41/2007, ar ko 2007. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus, kuri piemērojami Kopienas ūdeņos un – attiecībā uz Kopienas kuģiem – ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas ierobežojumi <sup>(3)</sup>, ir noteiktas kvotas 2007. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju kuģi, kas peld ar šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karogu vai ir reģistrēti šajā dalībvalstī, ar nozveju no pielikumā norādītā krājuma ir pilnībā apguvuši 2007. gadam iedalīto kvotu.

- (3) Tāpēc jāaizliedz zveja no šā krājuma, nozvejas paturēšana uz kuģa, pārkraušana citā kuģī un izkraušana,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

**1. pants****Kvotas pilnīga apguve**

Nozvejas kvotu 2007. gadam, kura šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij iedalīta pielikumā norādītajam krājumam, uzskata par pilnībā apgūtu no pielikumā noteiktās dienas.

**2. pants****Aizliegumi**

Zveja no šīs regulas pielikumā norādītā krājuma, ko veic kuģi, kuri peld ar pielikumā minētās dalībvalsts karogu vai ir reģistrēti šajā dalībvalstī, ir aizliegta no pielikumā noteiktās dienas. Pēc šīs dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut nozveju no šā krājuma, ja to nozvejojuši minētie kuģi.

**3. pants****Stāšanās spēkā**Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 6. novembrī

*Komisijas vārdā —*  
*zivsaimniecības un jūrlietu ģenerāldirektors*  
Fokion FOTIADIS

<sup>(1)</sup> OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 865/2007 (OV L 192, 24.7.2007., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1967/2006 (OV L 409, 30.12.2006., 11. lpp.). Labotā redakcija OV L 36, 8.2.2007., 6. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 15, 20.1.2007., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 898/2007 (OV L 196, 28.7.2007., 22. lpp.).

## PIELIKUMS

Nr.	64
Dalībvalsts	Polija
Krājums	COD/1/2B.
Suga	Menca ( <i>Gadus morhua</i> )
Zona	I un II b
Datums	15.10.2007.

## II

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

## LĒMUMI

## PADOME

## PADOMES LĒMUMS

(2007. gada 30. oktobris),

ar ko iecel amatā vienu Reģionu komitejas locekli no Itālijas un vienu komitejas locekļa aizstājēju no Itālijas

(2007/714/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 263. pantu,

ņemot vērā Itālijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padome 2006. gada 24. janvārī pieņēma Lēmumu 2006/116/EK, ar ko laikposmam no 2006. gada 26. janvāra līdz 2010. gada 25. janvārim iecel amatā Reģionu komitejas locekļus un to aizstājējus<sup>(1)</sup>.

(2) Pēc SCAGNI kundzes pilnvaru laika beigām ir atbrīvojušies Reģionu komitejas locekļa vieta. Pēc TECCE kunga pilnvaru laika beigām ir atbrīvojušies Reģionu komitejas locekļa aizstājēja vieta,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo amata pilnvaru laiku līdz 2010. gada 25. janvārim iecel:

a) kā Reģionu komitejas locekli:

— Marta VINCENZI kundzi, sindaco del comune di Genova;

b) kā komitejas locekļa aizstājēju:

— Paolo CARRAZZA kungu, consigliere comunale del comune di Roma.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2007. gada 30. oktobrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

F. NUNES CORREIA

<sup>(1)</sup> OV L 56, 25.2.2006., 75. lpp.

**PADOMES LĒMUMS****(2007. gada 30. oktobris),****ar ko ieceļ amatā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekli no Vācijas**

(2007/715/EK, Euratom)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 259. pantu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 167. pantu,

vērā Vācijas valdības ierosināto kandidatūru,

saņēmusi Eiropas Komisijas atzinumu,

tā kā:

- (1) Padome ar Lēmumu 2006/524/EK, Euratom, ar ko ieceļ Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļus no Čehijas, Vācijas, Igaunijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Austrijas, Slovēnijas un Slovākijas<sup>(1)</sup>, ir iecēlusi komitejas locekļus no Vācijas laikposmam no 2006. gada 21. septembra līdz 2010. gada 20. septembrim.

- (2) Pēc *Heiko STEFFENS* kunga atkāpšanās ir atbrīvojusies minētās komitejas locekļa amata vieta,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU

*1. pants*

Ar šo *Gerd BILLEN*, kungs, *Vorstand des Verbraucherzentrale Bundesverbands*, tiek iecelts par Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekli, nomainot *Heiko STEFFENS* kungu uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2010. gada 20. septembrim.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2007. gada 30. oktobrī

*Padomes vārdā —*  
*priekšsēdētājs*

F. NUNES CORREIA

<sup>(1)</sup> OV L 207, 28.7.2006., 30. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2007/622/EK, Euratom (OV L 253, 28.9.2007., 39. lpp.).

# KOMISIJA

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2007. gada 30. oktobris),

**ar ko paredz pārejas pasākumus attiecībā uz tām strukturālajām prasībām konkrētiem uzņēmumiem gaļas un piena nozarē Bulgārijā, kas iekļautas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 852/2004 un (EK) Nr. 853/2004**

(izziņots ar dokumenta numuru K(2007) 5238)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/716/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

produktus drīkst sūtīt no Bulgārijas tikai tad, ja tie ir iegūti pārstrādes uzņēmumā, kas iekļauts Lēmuma 2007/31/EK pielikumā.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 42. pantu,

- (2) Pārtikas un veterinārais birojs (PVB) veica pārbaudes apmeklējumu Bulgārijā no 2007. gada 22. līdz 27. aprīlim, lai novērtētu stāvokli pārstrādes uzņēmumos. Bulgārijas iestādes ir pierādījušas, ka tagad tām ir resursi un spējas pareizi novērtēt uzņēmumus, lai ļautu tiem veikt Kopienas iekšējo tirdzniecību, un ir atrisinājušas iepriekšējās problēmas, kas tika konstatētas pārbaužu jomā. Tāpēc jāatceļ Lēmums 2007/31/EK.

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

- (3) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 852/2004 par pārtikas produktu higiēnu<sup>(4)</sup> un Regulā (EK) Nr. 853/2004 paredzētas konkrētas strukturālas prasības uzņēmumiem, kas ir minēto regulu darbības jomā.

tā kā:

- (1) Komisijas Lēmumā 2007/31/EK<sup>(2)</sup> paredzēti pārejas pasākumi attiecībā uz tādu dažu gaļas un piena nozares produktu sūtīšanu no Bulgārijas uz pārējām dalībvalstīm, uz kuriem attiecas III pielikums Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku<sup>(3)</sup>. Šos

- (4) Bulgārijā dažiem uzņēmumiem gaļas un piena nozarē ir nepieciešams ilgāks laiks, lai ievērotu attiecīgās strukturālās prasības, kas ietvertas Regulā (EK) Nr. 852/2004 un (EK) Nr. 853/2004. Strukturālās prasības, kas iekļautas Regulas (EK) Nr. 852/2004 II pielikuma II nodaļā un Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma I iedaļas II un III nodaļā, II iedaļas II un III nodaļā un V iedaļas I nodaļā, līdz 2009. gada 31. decembrim, ievērojot zināmus nosacījumus, nepiemēro šajā pielikumā uzskaitītajiem uzņēmumiem.

<sup>(1)</sup> OV L 395, 30.12.1989., 13. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/41/EK (OV L 157, 30.4.2004., 33. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 8, 13.1.2007., 61. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2007/586/EK (OV L 220, 25.8.2007., 22. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 1. lpp.



- (5) Kamēr šiem uzņēmumiem ir noteikts pārejas posms, produktus ar izcelsmi šajos uzņēmumos var laist tikai vietējā tirgū vai izmantot turpmākai pārstrādei Bulgārijas uzņēmumos, kuriem ir noteikts pārejas posms. Lai pārbaudītu, vai attiecīgajos uzņēmumos ražotie produkti tiek laisti tikai vietējā tirgū, šiem produktiem piešķir atšķirīgu veselības vai identifikācijas marķējumu no tā, kas noteikts Regulas (EK) Nr. 853/2004 5. pantā. Šo marķējumu paziņo citām dalībvalstīm.
- (6) Bulgārija nodrošina, lai pakāpeniski tiktu panākta atbilstība attiecīgajām strukturālajām prasībām saskaņā ar modernizācijas plānu, ko apstiprinājusi valsts kompetentā veterinārā iestāde katram no šiem uzņēmumiem. Plānā jāiekļauj saraksts, kurā uzskaitītas visas nepilnības un datums, līdz kuram plāno tās novērst. Bulgārija nodrošina, lai darbību turpinātu vienīgi tie uzņēmumi, kas līdz 2009. gada 31. decembrim ir pilnībā izpildījuši šīs prasības.
- (7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### 1. pants

Strukturālās prasības, kas iekļautas Regulas (EK) Nr. 852/2004 II pielikuma II nodaļā un Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma I iedaļas II un III nodaļā, II iedaļas II un III nodaļā un V iedaļas I nodaļā, līdz 2009. gada 31. decembrim nepiemēro šajā pielikumā uzskaitītajiem uzņēmumiem.

#### 2. pants

1. Šādus produktus laiž tikai vietējā tirgū vai izmanto turpmākai pārstrādei uzņēmumos, kas ir uzskaitīti pielikumā:

- a) produkti ar izcelsmi pielikumā uzskaitītajos uzņēmumos;
- b) produkti ar izcelsmi integrētos gaļas un piena pārstrādes uzņēmumos, daļa no kuriem uzskaitīti pielikumā.

2. Šiem produktiem piešķir atšķirīgu veselības vai identifikācijas marķējumu no tā, kas noteikts Regulas (EK) Nr. 853/2004 5. pantā.

3. Bulgārija paziņo Komisijai veselības un identifikācijas marķējumus, ko izmanto 1. punktā minētajiem produktiem. Komisija izplata attiecīgo informāciju citām dalībvalstīm.

#### 3. pants

Lēmumu 2007/31/EK atceļ.

#### 4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2007. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

## PIELIKUMS

## Gaļas pārstrādes uzņēmumu saraksts

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
1.	BG 0101001	„Melnichen kombinat Rila STH“ AD	gr. Blagoevgrad ul. „V. Levski“ 56
2.	BG 0101003	ET „Saray-73-Georgi Belezhkov“	gr. Razlog Promishlena zona „Zapad“
3.	BG 0101009	ET „Livela-Dimitar Andonov“	s. Pokrovnik obl. Blagoevgrad
4.	BG 0101010	ET „Kostadin Hadzhimargaritov -KOM-H-Antoniyy Hadzhimargaritov“	gr. Petrich mestnost Byalata cheshma
5.	BG 0201008	ET „Sevikon“	gr. Burgas ul. „Knyaz Boris I“ 89A
6.	BG 0201010	ET „Dinadeks DN-76“	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 1
7.	BG 0201011	SD „K § K-Atanasov i Enchev“	gr. Burgas zh. k. Miladinovi bl. 57 vh. B
8.	BG 0201014	ET „Kristof“	s. Banevo obl. Burgas
9.	BG 0201019	ET „Viatex-V. Slavov“	gr. Sungurlare ul. „Tundzha“ 7
10.	BG 0201027	„KEI DZHI“ OOD	s. Rusokastro obsht. Kameno
11.	BG 0201030	ET „GIDA“	gr. Burgas kv. „Lozovo“ ul. „Treti mart“ 15
12.	BG 0201032	„Hidropont-M“ EOOD	s. Debelt obl. Burgas
13.	BG 0301013	EOOD „Haiklas Treiding“	s. Kamenar
14.	BG 0301014	ET „Valeria-94“	s. Kamenar obl. Varna
15.	BG 0301015	ET „Ingiliz“	s. Shkorpilovtsi obl. Varna
16.	BG 0301017	ET „ALEKS-83 Aleksandar Dimov“	s. Lyuben Karavelovo obl. Varna
17.	BG 0301018	ET „Rekardi-Svetoslav Dobrev“	gr. Dolni Chiflik Promishlena zona
18.	BG 0401010	„Bilyana“ OOD	s. B. Slivovo obsht. Svishtov
19.	BG 0401012	„Polikomers-SG“ EOOD	s. Shemshevo obsht. V. Tarnovo
20.	BG 0401025	„Elenski maystori“ EOOD	gr. Elena ul. „Treti mart“ 15
21.	BG 0501002	„M. P. Manolov“ OOD	gr. Dunavtzi
22.	BG 0601001	„Ivagus“ EOOD	gr. Vratsa Krivodolsko shose
23.	BG 0601014	ET „M. M. – Milko Minov“	s. Tarnak ovl. Vratsa
24.	BG 0701001	„Cheh – Yosif Novosad“ OOD	s. Sokolovo obsht. Drianovo

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
25.	BG 0801001	„BMV“ OOD	gr. Dobrich kv. Riltsi
26.	BG 0801003	„PE-EM“ OOD	s. Senokos obl. Dobrich
27.	BG 0801007	„Veliko“ OOD	s. Kozloduytsi obl. Dobrich
28.	BG 0801008	„Lovmiyt“ EOOD	gr. General Toshevo ul. „Velko Angelov“ 38
29.	BG 0801011	„Miit“ OOD	s. Dropla obl. Dobrich
30.	BG 0801025	ET „Lung-Ivan Marinov“	s. Rosenovo
31.	BG 0901005	„Baydano-Mladost 95“ EOOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
32.	BG 0901005	„Baydano-Komers“ OOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
33.	BG 0901007	EOOD „Baykal-1“	gr. Kardzhali Zadbolnichen kvartal 29
34.	BG 0901015	ET „Shenel – Shaban Shaban“	gr. Kardzhali kv. „Prileptsi“
35.	BG 0901017	„Musan“ OOD	s. Valkovich obsht. Dzhebel
36.	BG 1001003	„Evromiyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
37.	BG 1101006	„Agrotel-2000“ OOD	gr. Apriltsi
38.	BG 1101012	OOD „Zyumbilski“	gr. Troyan Industrialna zona
39.	BG 1101014	Koop. „Doverie“	s. Lesidren obl. Loveshka
40.	BG 1101017	„Dobrevski-1“ OOD	s. Balgarski izvor
41.	BG 1201006	„Monti-Miyt“ AD	gr. Montana Nova promishlena zona
42.	BG 1201007	„Montkom“ OOD	gr. Berkovitsa ul. „Kazanite“ 1
43.	BG 1201010	„MITI“ OOD	gr. Lom kv. Mladenovo ul. „Voyvodina bahcha“
44.	BG 1201012	„Petrov Sarbinov“ OOD	s. Borovtsi obsht. Berkovica
45.	BG 1301010	„Orion-2001“ OOD	s. Varvara obsht. Pazardzhik
46.	BG 1501008	„Evroneš“ OOD	gr. Levski
47.	BG 1501013	ET „Velichko Ivanov-Venetsiya“	s. Malchika obsht. Levski
48.	BG 1501019	„Intermes“ OOD	s. Tarnene
49.	BG 1601007	ET „Salvi-Vasil Salchev“	s. Malak Chardak obl. Plovdiv
50.	BG 1601014	„Bratya Kartevi“ OOD	s. Benkovski obsht. Maritsa obl. Plovdiv

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
51.	BG 1601015	„Komso“ OOD	s. Tsalapitsa Severen stopanski dvor
52.	BG 1601016	EOOD „Karmes“	gr. Plovdiv kv. Komatevo
53.	BG 1601017	ET „Vet – 33 Gyokchen Rasim“	gr. Asenovgrad mestnost „Gorna voda“ kv. Gorni Voden obl. Plovdiv
54.	BG 1601018	„REYA“ OOD	s. Manole
55.	BG 1701001	„Kolevi“ OOD	s. Kichenitsa obl. Razgrad
56.	BG 1801008	„Nikola Nikolov-95“ EOOD	gr. Ruse ul. „Izgreva“ 10
57.	BG 1801009	ET „SELVEN – Stefan Stanchev“	s. Ryahovo
58.	BG 1801011	„Svinekompleks Nikolovo“ AD	s. Nikolovo
59.	BG 1801012	„Svinekompleks Golyamo Vranovo-Invest“ AD	s. Golyamo Vranovo obl. Ruse
60.	BG 1901002	„Bartol“ AD	s. Sratsimir obl. Silistra
61.	BG 1901003	„Edrina“ EOOD	gr. Tutrakan ul. „Silistra“ 52
62.	BG 1901005	„Dulo-ALFA“ OOD	gr. Dulovo ul. „Dobrudzha“ 18
63.	BG 1901009	ET „LYUBMAKS“	s. Nova Cherna – DZS
64.	BG 2001001	„Eko Asorti-05“ EOOD	s. Mechkarevo obl. Sliven
65.	BG 2001008	„Mesokombinat Enchevi i ko“ OOD	gr. Nova Zagora kv. „Industrialen“
66.	BG 2001009	„Promes – 97“ OOD	s. Stoil voyvoda obl. Sliven
67.	BG 2001015	„Helikom“ OOD	s. Gergevets obl. Sliven
68.	BG 2001017	„VZHK-N. Zagora“ EOOD	gr. Nova Zagora m-st Chelindera
69.	BG 2001020	„Rodopa kom“ OOD	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
70.	BG 2001021	ET „Iva Kris-Stayko Ivanov“	gr. Nova Zagora Kv. Industrialen
71.	BG 2201001	ET „Detelina-52“	gr. Novi Iskar kv. Gnilyane ul. „Shipka“ 1
72.	BG 2301008	„Aldagot“ OOD	gr. Kostinbrod ul. „Lomsko shose“ 95
73.	BG 2301009	ET „Murgash 91-Tatyana Georgieva“	gr. Svoje ul. Zhelensko shose
74.	BG 2301010	ET „Despina-9“	gr. Kostinbrod ul. „Aleksandar Stamboliiski“ 62A
75.	BG 2401002	ET „Kyuchukov-1-Petar Kyuchukov“	gr. Stara Zagora
76.	BG 2401011	„Dimes 2000“ OOD	s. Han Asparuhovo obsht. Stara Zagora

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
77.	BG 2501006	„Parvi dolap“ OOD	s. Razboyna kv. 1 obsht. Targovishte
78.	BG 2501009	„Rodopa-2005“ OOD	gr. Targovishte
79.	BG 2501014	„Mesni produkti“ OOD	s. Zdravets obsht. Targovishte
80.	BG 2601007	ET „Kiki“	gr. Harmanli Industrialna zona
81.	BG 2701001	ET „Plakidi-Kiril Kirilov“	gr. V. Preslav mestnost „Tunesets“
82.	BG 2701003	PHZH „Bradars Komers“ AD	gr. Shumen Industrialna zona
83.	BG 2701005	ET „Zlatno runo-Dinyu Dimitrov“	gr. Veliki Preslav Promishlena zona
84.	BG 2701013	„Rodopa Shumen 1884“ AD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
85.	BG 2701013	„Rodopa miyt“ EOOD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
86.	BG 2701013	„Rodopa konserv“ EOOD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
87.	BG 2801018	„Strandzha MP“ OOD	gr. Bolyarovo obl. Yambolska, promishlena zona
88.	BG 2801019	„Mesokombinat Bay Techo“ OOD	gr. Yambol kv. „Industrialen“
89.	BG 2801020	„Ivkota“ EOOD	gr. Yambol ul. „Bitolya“ 60
90.	BG 0202005	ET „Dit-D. Kaltakchieva“	s. Banevo obl. Burgas
91.	BG 0202006	„Ekvator“ EOOD	gr. Burgas ul. „Chataldzha“ 52
92.	BG 0202007	„Dimovi“ OOD	gr. Burgas ul. „Yanko Komitov“ 22
93.	BG 0302007	ET „Edi-Valya Ivanova“	gr. Varna ul. „Mladezhka“ 38
94.	BG 0302010	ET „ALEKS-Sasho Aleksandrov“	gr. Varna zh. k. „Vazrazhdane“
95.	BG 0302011	„Hepi Leydi“ EOOD	s. Yarebichna obl. Varna
96.	BG 0402002	„Pimens“ OOD	gr. Strazhitsa ul. „Iv. Vazov“ 1
97.	BG 0402003	ET „M.M-Miroslav Hristov“	s. Parvomaytsi obl. V. Tarnovo
98.	BG 0402005	ET „KARO-2-Ivelin Karapanchev“	s. Balvan obsht. V. Tarnovo
99.	BG 0402008	„Megalodon“ OOD	gr. Kilifarevo
100.	BG 0402011	ET „Filipov-Svilen Filipov“	gr. Svishtov Zapadna promishlena zona
101.	BG 0402013	„Bani“ OOD	gr. Lyaskovets promishlena zona „Chestovo“
102.	BG 0602001	ET „Toshko Todorov“	s. Kravoder, obsht. Krivodol, obl. Vratsa

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
103.	BG 0602003	EOOD „Dani 1“	gr. Vratsa Industrialna zona-ZFK
104.	BG 0602004	„Z i K“ OOD	gr. Vratsa ul. „Vasil Kanchov“ 25
105.	BG 0602005	„Feniks – Grup“ OOD	gr. Vratsa ul. „linden“ 5
106.	BG 0602007	„Dimitar Parvanov“ EOOD	s. Malorad
107.	BG 0602008	ET „Toshko Todorov“	s. Kravoder, obsht. Krivodol, obl. Vratsa
108.	BG 0702007	„TIP-INVEST“ OOD	gr. Gabrovo kv. „Boykata“ 6
109.	BG 0702008	„Gepard“ OOD	s. Lesicharka obsht. Gabrovo
110.	BG 0802003	„Komis“ OOD	s. Plachi dol obl. Dobrich
111.	BG 0802043	„Ptitseklanitsa“ AD	gr. Dobrich industrialna zona
112.	BG 1102002	„Ptimeks“ OOD	gr. Troyan ul. „Mizia“ 26
113.	BG 1202001	„Poultriprodukts“ EAD	gr. Montana ul. „Diana“ 25
114.	BG 1202004	„Agentsiya Bulsay“ EOOD	gr. Berkovitsa ul. „Kazanite“ 1
115.	BG 1302001	„Dekada“ OOD	s. Zvanichevo
116.	BG 1502004	ET „Maria-Maria Tsonkova-Detelina Tsonkova“	gr. Pleven Industrialna zona UPI II, kv. 608
117.	BG 1502005	ET „EKS-Lidia Kostadinova“	gr. Slavyanovo p. imot – 279200
118.	BG 1602002	„Ter -M“ EOOD	gr. Parvomay kv. Debar
119.	BG 1702001	„Pilko“ EOOD	gr. Razgrad Industrialna zona
120.	BG 2002001	ET „Slavi Danev“	gr. Nova Zagora zh. k. „Zagore“ 1
121.	BG 2002003	TD „Momchevi i sie“	gr. Sliven kv. Industrialen
122.	BG 2002004	OOD „Makrokom“	gr. Sliven Kv. Industrialen
123.	BG 2202007	EOOD „Euro Balkan Fuud“	gr. Sofia kv. Levski, ul. „546“ bl. 10 A
124.	BG 2202015	„Tina-2000“ OOD	gr. Suhodol ul. „Trayan Tanev“ 53
125.	BG 2202019	„Profit konsult“ OOD	gr. Sofia zh. k. „Tolstoy“ bl.14-15-Hali „Telman“
126.	BG 2202025	ET „Takt-Asia Milanova“	gr. Sofia obsht. Lyulin ul. „Obelsko shose“ 11

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
127.	BG 2202026	„Bulkomers-MM“ OOD	gr. Sofia obsht. Vrabnitsa ul. „Adam Mitskevich“ 8
128.	BG 2202029	„Givis“ OOD	gr. Sofia ul. „V. Hanchev“ 11
129.	BG 2302001	„Dzhiev - K“ EOOD	gr. Kostinbrod
130.	BG 2302002	„Polo Komers“ OOD	gr. Kostinbrod IKHT
131.	BG 2302004	„Galus Treid“ OOD	gr. Kostinbrod
132.	BG 2402001	„Gradus-1“ OOD	gr. Stara Zagora kv. „Industrialen“
133.	BG 2402004 <sup>2</sup>	„Taneva“ EOOD	s. Kran obsht. Kazanlak
134.	BG 2402005	„Tanev invest“ EOOD	s. Orizovo obsht. Bratya Daskalovi
135.	BG 2602004	ET „Zhivko Vasilev-Biseri“	gr. Svilengrad UPI V 1994, kv. 173
136.	BG 0105002	„Primo Treyd“ EOOD	gr. Sandanski Glaven pat E79, Mestnost „Druma“
137.	BG 0305013	ET „Aleko-Al. Aleksandrov“	gr. Varna ul. „T. Peyachevich“ 3
138.	BG 0305030	ET „Dari“	gr. Varna kv. Asparuhovo ul. „Kishinev“ 21
139.	BG 0305032	ET „Trifon Trifonov-69“	gr. Varna ul. „Ak. Kurchatov“
140.	BG 0305033	„DET-2000“ OOD	gr. Varna ul. „Pod igoto“ 42
141.	BG 0305034	„Tranzh Treiding“ OOD	s. Konstantinovo obl. Varna
142.	BG 0305037	„ZHENIA - VE“ EOOD	gr. Varna ul. „Layosh Koshut“ 19
143.	BG 0305038	ET „Vini-Kiril Bakalov“	s. Benkovski obsht. Varna
144.	BG 0405003	„Merkuriy 2000“ OOD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Prof. Il. Yanulov“ 2
145.	BG 0405006	ET „Kondor PSP-Petar Petrov“	s. B. Slivovo, obsht. Svishtov
146.	BG 0405007	„Deli-M“ OOD	s. Morava, obsht. Svishtov
147.	BG 0405008	„Dakor“ OOD	gr. G. Oryahovitsa ul. „Tsar Osvoboditel“ 60
148.	BG 0405009	„Trimeks-Dimitrov, Maksimov, Asaad“ OOD	gr. Veliko Tarnovo bul. „Balgaria“ 29 vh. B
149.	BG 0505002	ET „BIDIM - Dimitar Ivanov“	gr. Vidin ul. „Knyaz Boris-I“ 1
150.	BG 0505009	„Dzhordan“ EOOD	gr. Vidin ul. „Vladikina“ 58
151.	BG 0605016	ET „Tsentral Komers“	s. Moravitsa obsht. Mezdra

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
152.	BG 0605021	„Orbita“ OOD	gr. Vratsa m. Turkanitsa
153.	BG 0705005	OOD „Trifo-1“	gr. Sevlievo ul. „Marmarcha“ 16
154.	BG 0805011	„Kati“ OOD	gr. Dobrich, bul. „3 ti mart“ 57
155.	BG 0805012	ET „Diana Hristova“	gr. Balchik ul. „Asen Petrov“ 21
156.	BG 0905002	ET „Ananiev“	gr. Krumovgrad ul. „G. Benkovski“ 1
157.	BG 0905003	„Meskom-Rodopi“ OOD	gr. Kardzhali ul. „Dzhebelska“ 6
158.	BG 0905004	ET „Margos“	gr. Kardzhali zh. k. „Gledka“
159.	BG 0905005	ET „Imam“	gr. Dzhebel zh. k. „Progres“
160.	BG 1005009	„Reksim 99“ EOOD	gr. Sapareva banya kv. Gyurgevo
161.	BG 1105009	„Mesokombinat Lovetch“ AD	gr. Lovetch ul. „Bialo more“ 12
162.	BG 1205008	ET „Viena 93-Krastyo Atanasov“	gr. Montana Park „Ogosta“
163.	BG 1305014	ET „Medi-Emil Dimitrov“	s. Glavinitsa obl. Pazardzhik
164.	BG 1305018	„Marineli“ OOD	gr. Velingrad kv. „Industrialen“
165.	BG 130519	ET „Krimona - Donka Hristova“	gr. Panagyurishte ul. „G. Benkovski“ 75
166.	BG 1305020	EOOD „GARO“	gr. Pazardzhik Mestnost „Zaykovi mandri“ UPI HHV-239
167.	BG 1405003	„Sami-M“ OOD	gr. Pernik kv. „Kalkas“ ul. „Zahari Zograf“ 143
168.	BG 1405007	„ARM Invest“ AD	s. Meshtitsa
169.	BG 1505009	„O'skari“ OOD	gr. Pleven zh. k. „Druzha“ 3
170.	BG 1505014	ET „Valborggen-Valentin Genov“	gr. Pleven bul. „Ruse“ 85
171.	BG 1505017	ET „Nina-94-Nina Dimitrova“	gr. Trastenik obsht. D. Mitropolia
172.	BG 1505018	ET „Anko Petrov-Anda“	s. Komarevo obsht. D. Mitropolia
173.	BG 1505019	ET „Toni Petrov“	gr. Pleven ul. „Georgi Kochev“
174.	BG 1505020	„Lavena“ OOD	gr. Pleven Promishlena zona
175.	BG 1605001	OOD „Helios-2002“	gr. Plovdiv kv. „Belomorski“ 32A
176.	BG 1605002	OOD „Makeni“	gr. Plovdivzh. jp. gara Filipovo
177.	BG 1605015	ET „D. Kalkanov“	gr. Asenovgrad ul. „Oton Ivanov“ 70



Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
178.	BG 1605044	„Flaysh produkte“ OOD	gr. Hisar ul. „Ivan Vazov“ 17
179.	BG 1605046	AD „Bonita“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
180.	BG 1605051	„Astera M“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 32
181.	BG 1605053	ET „Daki-Velko Gadzhev“	gr. Rakovski ul. „Vasil Levski“ 40
182.	BG 1805004	ET „Venelin Simeonov-Ivo“	gr. Ruse ul. „Zgorigrad“ 70
183.	BG 1805016	„Metika-2000“ OOD	gr. Ruse, ul. „Balkan“ 21
184.	BG 2005018	TD „PIGI 2001“ OOD	gr. Sliven, bul. „Hadzhi Dimitar“ 41
185.	BG 2005019	ET „Aruana-Dimitrinka Lyaeva“	s. Gavrailovo obl. Sliven
186.	BG 2205021	ET „Pashov-Simeon Pashov“	gr. Sofia Gara Iskar DK-3
187.	BG 2205033	OOD „Key Treyd“	gr. Sofia ul. „Gen. Stoletov“ 75
188.	BG 2205053	„Eleonora 44“ EOOD	gr. Sofia ul. „Vrania“ 51
189.	BG 2205069	„Slavchev 2000“ EOOD	gr. Sofia ul. „Sofroniy Vrachanski“ 12
190.	BG 2205079	OOD „Super Mario Market“	gr. Sofia, obsht. Novi Iskar ul. „Iskarsko defile“ 156
191.	BG 2205081	„Edrina“ EOOD	gr. Sofia, ul. „Spravedlivost“ 69
192.	BG 2205083	ET „Kaleya-Kiril Hristov“	gr. Sofia, zh. k. Levski ul. „Letostruy“ 84
193.	BG 2205084	EOOD „Vini - M“	gr. Sofia, obsht. Ovcha kupel ul. „674“ 79
194.	BG 2205085	ET „Milena Komers - Ivaylo Takev“	gr. Novi Iskar kv. Kumaritsa ul. „Kitka“ 1A
195.	BG 2205087	AD „Evrofrigo“	gr. Sofia ul. „Malashevskā“ 1
196.	BG 2205088	„Maksimum-69“ OOD	gr. Sofia ul. „Obikolna“
197.	BG 2305010	„D i M grup“ OOD	gr. Samokov, ul. „Makedonia“ 78
198.	BG 2505015	„Erko-2002“	gr. Popovo ul. „Gagarin“ 62
199.	BG 2605002	ET „Kolyo Mitev“	gr. Dimitrovgrad ul. „Brigadirskā“ 49
200.	BG 2705002	„Raya treid“ EOOD	s. R. Dimitriev obl. Shumen
201.	BG 2705007	OOD „Kapsikum - I“	gr. Shumen bul. „Madara“ 26

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
202.	BG 2705008	ET „Georgi Krastev“	gr. Shumen ul. „Industrialna baza“
203.	BG 2705013	OOD „EM i AS“	s. Tsarev brod, obsht. Shumen
204.	BG 2805007	„Bonzhur BG“ EOOD	gr. Yambol, ul. „Klokotnitsa“ 8
205.	BG 2805008	ET „Dzhoni-Neiko Ivanov“	s. Veselinovo, obl. Yambolska
206.	BG 2805012	ET „Pri Vania - Ivanka Georgieva“	gr. Yambol ul. „Atanas Kratunov“ 83
207.	BG 2805014	„Nevimeks“ EOOD	gr. Elhovo ul. „G. S. Rakovski“ 5
208.	BG 0401010	„Mes-Ko“ EOOD	gr. Petrich, ul. „Mesta“ 15
209.	BG 0104015	„Merkez“ OOD	gr. Gotze Delchev
210.	BG 0104016	ET „Veselina Keryanova“	s. Musomishta
211.	BG 0204010	ET „KEMB-Tarpanovi“	s. Veselie, obsht. Primorsko
212.	BG 0204012	ET „Dimo G. Dimov“	s. Chernomorets
213.	BG 0204013	„Prolet-06-Tsvetomira Petkova Vasileva“ OOD	gr. Burgas, kv. „G. Ezerovo“
214.	BG 0204015	„PART“ OOD	gr. Burgas, ul. „Angel Kanchev“ 29
215.	BG 0204017	„Val-Ves i Ko“ OOD	gr. Burgas PZ „Sever“
216.	BG 0204020	„Rodopa Nova“ OOD	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 25
217.	BG 0204021	„Ekvator“ EOOD	gr. Burgas ul. „Chataldzha“ 25
218.	BG 0204022	„Chikan grup“ OOD	gr. Burgas m. „Onikilika“
219.	BG 0204023	SD „Anada-Atanasov i sie“	gr. Nesebar Industrialna zona
220.	BG 0304029	ET „EMDI-Emil Dimitrov“	s. Yarebichna obl. Varna
221.	BG 0304030	„TRANZH“ AD	gr. Varna ul. „8-mi Septemvri“ 12
222.	BG 0304033	„Alians-MK“ OOD	gr. Varna ul. „G. Popov“ 1
223.	BG 0304034	„Pikant“ OOD	gr. Varna ul. „Hristo Smirmenski“ 33
224.	BG 0304035	„Emil Iliev“ EOOD	s. Topoli obl. Varna
225.	BG 0304037	„Zhar“ OOD	s. Slanchevo obl. Varna
226.	BG 0404001	ET „Stefmark-Stefan Markov“	gr. G. Oriahovitsa ul. „Sv. Knyaz Boris I“ 86
227.	BG 0404015	ET „Valmes-Valia Fidina“	s. Lesicheri
228.	BG 0404017	„Tsentromes“ OOD	s. Momin sbor obl. Veliko Tarnovo

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
229.	BG 0404018	OOD „R.A.-03-Bobi“	gr. Oriahovica ul. „St. Mihaylovski“ 16
230.	BG 0404020	„Mesokombinat-Svishtov“ EOOD	gr. Svishtov ul. „33-ti svishtovski polk“ 91
231.	BG 0404021	„Stefanov. Iv. Stefanov - 04“ EOOD	s. Tserova koriya obl. Veliko Tarnovo
232.	BG 0404022	„Mercurii-2000“ OOD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Ulitsa na uslugite“
233.	BG 0404023	„Rodopa-G. Oriahovitsa-96“ EOOD	gr. Gorna Oriahovitsa ul. „Otets Paisiy“ 63
234.	BG 0404024	„Kaloyan-2000“ OOD	gr. V. Tarnovo ul. „Magistralna“ 35
235.	BG 0504001	„ADANIS“ EOOD	gr. Vidin ul. „Targovska“ 2
236.	BG 0504004	ET „Vitalis-Ilko Yonchev“	gr. Vidin bul. „Panoniya“ 17A
237.	BG 0504005	OOD „Dileks“	s. Borovitza, obsht. Belogradchik
238.	BG 0604001	„Lalov i Velchev“ EOOD	gr. Vratsa Hranitelnovkusova zona, partsel 14
239.	BG 0604005	„Agrobiznes“ OOD	gr. Vratsa ul. „linden“
240.	BG 0604008	ET „A A-92-Alyosha Alipiev“	gr. Vratsa, ul. „Vezhen“ 4
241.	BG 0704009	„Ayvi“ OOD	gr. Gabrovo ul. „Industrialna“ 1
242.	BG 0704010	„Toni Treyding“ OOD	gr. Sevlievo ul. „Marmarcha“ 14
243.	BG 0704011	ET „Stiv-Stefan Mihaylov“	gr. Sevlievo ul. „Sennishko shose“
244.	BG 0804002	ET „Vitabal“	gr. Dobrich ul. „Balkan“ 20
245.	BG 0804006	„Ani-I“ OOD	gr. Dobrich ul. „Angel Stoyanov“ 1
246.	BG 0804011	„Tropik“ OOD	gr. Dobrich ul. „Otets Paisiy“ 62
247.	BG 0804021	„Veselina Treyd“ EOOD	gr. Dobrich ul. „Angel Stoyanov“ 6
248.	BG 0804022	„Orehite G“ OOD	gr. Dobrich
249.	BG 0904001	AD „Deniker-2“	s. Kirkovo obsht. Kirkovo
250.	BG 0904002	„Kips“ EOOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
251.	BG 1004001	„K + M“ OOD	gr. Kyustendil ul. „Petar Beron“ 26
252.	BG 1104001	„Slavi mes“ OOD	gr. Lovech kv. „Goznitsa“
253.	BG 1104002	„Dobrevski-I“ OOD	s. Balgarski izvor
254.	BG 1104005	ET „Strahil Ivanov“	gr. Lovech ul. „S. Saev“ 56
255.	BG 1104006	ET „Minko Cholakov-H. Cholakov“	s. Dobrodan, obsht. Troyan

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
256.	BG 1104009	„Mesokombinat Letnitsa“ EOOD	gr. Letnitsa
257.	BG 1104010	„Mesokombinat Lovetch“ AD	gr. Lovetch ul. „Byalo more“ 12
258.	BG 1204001	ET „Kariana-Milan Yosifov“	s. Erden obsht. Boychinovtsi
259.	BG 1204006	ZPTK „Rik-98“	s. Vinishte obl. Montana
260.	BG 1204008	ET „Petar Parvanov-Demetra“	gr. Lom ul. „Belogradchishko shose“ 1
261.	BG 1204012	„Lorelay“ OOD	gr. Montana ul. „N. Vaptsarov“ 22
262.	BG 1204014	„Kartel“ OOD	gr. Montana kv. Kosharnik
263.	BG 120415	„Gala“ EOOD	gr. Montana ul. „21 vek“ 10
264.	BG 1304001	„Boreks“ OOD	s. Malo Konare obl. Pazardzhik
265.	BG 1304002	ET „Yavor Luks“	gr. Pazardzhik ul. „Sintievsko shose“ 2
266.	BG 1304013	„Rodopa Pazardzhik“ AD	gr. Pazardzhik ul. „D. Debelyanov“ 46
267.	BG 1304014	„EKO-MES“ EOOD	s. Velichkovo obsht. Pazardzhik
268.	BG 1304015	ET „Dimitar Popov“	s. Kalugerovo obsht. Pazardzhik
269.	BG 1404003	„Prim“ OOD	gr. Pernik ul. „Struma“ 1
270.	BG 1404005	„Kolbaso“ OOD	gr. Batanovtsi ul. „Bratya Miladinovi“ 12
271.	BG 1404006	„Benet“ OOD	gr. Breznik
272.	BG 1504003	„Mikroart-7-Bonov, Haralanova, Petkov i sie“ SD	gr. Belene
273.	BG 1504010	Mesokombinat „Levski 2000“ OOD	gr. Levski ul. „Tsar Simeon“ 2A
274.	BG 1504012	„Start 2006“ OOD	gr. Pleven
275.	BG 1504013	ET „Solun-IAD-Ivan Deshev“	gr. Pordim
276.	BG 1504014	„Pleven-Mes“ OOD	s. Yasen obsht. Pleven
277.	BG 1504015	ET „Evromes-Rosen Marinov“	gr. Pleven ul. „Samuil“
278.	BG 1604001	„Triumvirat impeks“ EOOD	gr. Asenovgrad ul. „Vasil Petleshkov“ 2
279.	BG 1604008	„Alkok-3“ OOD	gr. Plovdiv kv. Proslav ul. „Klokotnitsa“ 29
280.	BG 1604011	„Milena-Boris Kikyuvov“ ET	gr. Plovdiv ul. „Slava“ 3
281.	BG 1604012	„Tri star treyding“ OOD	s. Voyvodinovo obl. Plovdiv

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
282.	BG 1604013	„Komaks-3“ OOD	gr. Plovdiv ul „Klokotnitsa“ 31
283.	BG 1604014	„Elko“ OOD	gr. Plovdiv ul „Brezovsko shose“ 170
284.	BG 1604020	„Mesokombinat-Sadovo“ EOOD	gr. Sadovo Industrialna zona
285.	BG 1604021	„DIYA-93“ OOD	gr. Hisar ul „Nikola Vaptsarov“ 15
286.	BG 1604022	„Mesokombinat Karlovo“ AD	gr. Karlovo ul „Balabanov most“ 1
287.	BG 1604023	„Askon“ AD	gr. Asenovgrad ul „Nikola Krastev“ 75
288.	BG 1604026	ET „Rankar-Rangel Karachanov“	s. Kalekovets ul „Tsar Ivan Asen II“ 26
289.	BG 1604029	ET „Boris Yordanov-1“	gr. Asenovgrad ul „Kostur“ 13
290.	BG 1604033	OOD „Zornitsa 90“	gr. Plovdiv ul „Brezovsko shose“ 176
291.	BG 1604036	EOOD „Robaka“	gr. Sopot Mestnost „Bozali“ obl. Plovdiv
292.	BG 1604037	„Dil TUR“ AD	gr. Plovdiv kv. Proslav ul „Elena“ 3
293.	BG 1604040	ET „Argilashki-Mikron“	gr. Saedinenie ul „Nayden Gerov“ 10
294.	BG 1604041	„Bis 98“ OOD	gr. Asenovgrad obsht. Asenovgrad PZ „Sever“
295.	BG-1604042	„Delikates-2“ OOD	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
296.	BG 1604043	„Mesokombinat-Asenovgrad“ OOD	gr. Asenovgrad ul „Knyaz Boris I“ 43
297.	BG 1604044	„Meskom-Popov“ OOD	gr. Plovdiv ul „Komatevsko shose“ 174
298.	BG 1604046	ET „Hristo Darakiev“	gr. Plovdiv Zemlishte „Plovdiv Zapad“ 024A
299.	BG 1604047	EOOD „Dimitar Madzharov“	gr. Plovdiv ul „Golyamo Konarsko shose“
300.	BG 1804001	„Normeks“ OOD	gr. Ruse, bul. „Tutrakan“ 44
301.	BG 1804006	„TIS-98“ OOD	gr. Ruse, ul „Malyovitsa“ 33
302.	BG 1804017	AD „Boroimpeks“	gr. Borovo, bul. „Patriarh Evtimiy“ 3A
303.	BG 1804018	„Nadezhda-M“ OOD	gr. Byala bul. „Kolyo Ficheto“ 25
304.	BG 1804019	SD „Georgi Hristov Vichev-Vicheva i Sie“	s. Shtraklevo obl. Ruse
305.	BG 1804020	SD „ALFA Flesh“	gr. Ruse bul. „Tutrakan“ 48

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
306.	BG 1804021	OOD „Borimes“	s. Marten ul. „Cherven Ivan“ 4
307.	BG 1904001	„Olivia“ OOD	gr. Silistra ul. „7-mi septemvri“ 6
308.	BG 1904002	„Aktual“ OOD gr. Silistra	gr. Silistra Promishlena zona „Iztok“
309.	BG 2004001	ET „Nikov-Iv. Kostadinov“	gr. Sliven „Selishteto“
310.	BG 2004010	„Mesokombinat Enchevi i ko“ OOD	gr. Nova Zagora ul. „Preslavska“ 48
311.	BG 2004015	„Ramira“ OOD	gr. Sliven Industrialna zona
312.	BG 2004016	„Momchevi i sie“ OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
313.	BG 2004017	„Ekoprom“ OOD	gr. Sliven kv. „Industrialen“ 10B
314.	BG 2004019	„Kooperatsia Megakol“	gr. Nova Zagora kv. „Industrialen“
315.	BG 2204001	„Li Mart I Ko“ OOD	gr. Sofia ul. „745“ 5
316.	BG 2204005	„Dekom“ OOD	gr. Sofia ul. „Ivan Susanin“ 12
317.	BG 2204009	„Solaris AS“ EOOD	gr. Sofia ul. „Dimitar Spisarevski“ 26
318.	BG 2204012	ET „Tsvetanka Zagorska“	gr. Sofia ul. „Sarantsi“ 18
319.	BG 2204013	„Salam i Ko“ OOD	gr. Sofia ul. „Prof. Tsvetan Lazarov“ 13
320.	BG 2204018	„Shikle“ EOOD	gr. Sofia ul. „Prof. Iv. Shishmanov“ 9
321.	BG 2204028	ET „TONIMEKS-Stoyan Spasov“	gr. Sofia ul. „Oporska reka“ 3
322.	BG 2204034	EOOD „Grand 2-Petia Kerefeyna“	gr. Sofia ul. „Ivan Gergov“ 3
323.	BG 2204041	OOD „Zonik-D“	gr. Sofia Avtogara Vrabnitsa
324.	BG 2204042	ET „Dimana-Yanka Dembelaki“	gr. Sofia kv. Nadezhda 1
325.	BG 2204045	ET „Peycho Dimitrov“	gr. Sofia ul. „Slatinska reka“ 14
326.	BG 2204048	EOOD „Rosvela“	s. Seslavtsi obl. Sofia
327.	BG 2204063	„Maleventum“ EOOD	gr. Sofia ul. „Rezbarska“ 7
328.	BG 2204066	ET „Tomi-Reneta Tsekova“	gr. Sofia zh. k. Ilentsi ul. „Grozen“ 15 A
329.	BG 2204067	„Ekobim“ OOD	gr. Sofia kv. Suhodol partsel 513

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
330.	BG 2204080	„Bitolya“ OOD	gr. Sofia ul. „Kazbeg“ 14 A
331.	BG 2204082	„Em Vi Em 3“ OOD	gr. Sofia kv. Benkovski ul. „Velev Mitrov“ 17
332.	BG 2204087	ET „SIAT-Slavcho Iliev“	gr. Sofia ul. „Moma Irina“ 4
333.	BG 2204091	„NADEZHDA-A“ OOD	gr. Sofia ul. „Zhelezopatna“ 74
334.	BG 2204095	ET „Laz komers-Ivo Lazov“	gr. Sofia kv. „Ovcha kupel“ ul. „652“ 21
335.	BG 2204100	„Ava“ OOD	gr. Sofia bul. „Parva balgarska armiya“ 70
336.	BG 2204107	EODD „Nova Kompaniya-2001“	gr. Sofia, Gara Iskar, ul. „5004“ 2
337.	BG 2204108	ET „Alto-Emil Petrov“	gr. Sofia kv. Benkovski
338.	BG 2204109	„SS-ADLER“ EOOD	gr. Sofia obsht. Krasna polyana
339.	BG 2204110	EODD „VKR-2000“	gr. Sofia kv. Vrazhdebna ul. „4-ta“ 6
340.	BG 2304001	„Bres komers“ OOD	s. Gorna Malina industrialna zona
341.	BG 2304002	„Nikas“ AD	gr. Botevgrad ul. „Tsar Ivan Shishman“ 39
342.	BG 2304005	„Orhanie 1“ OOD	gr. Botevgrad ul. „Al. Voynishki“
343.	BG 2304014	„Bulgarfrigoplod“	s. Vakarel, obshtina Ihtiman, ul. „Cheshma Angelina“ 4
344.	BG 2304018	ET „Tsenko Ivanov-Kokala“	gr. Etropole, Mestnost Bash Samokov
345.	BG 2304019	ET „Tedi Komers-Velichko Petrov“	gr. Kostinbrod kv. Shiyakovtsi
346.	BG 2404016	„Iveko“ OOD	s. Kolarovo obsht. Radnevo
347.	BG 2404026	„Selena“ OOD	s. Kaloyanovets obsht. St. Zagora
348.	BG 2404027	„Nanyuk Interneshanal“ OOD	s. Kolarovo
349.	BG 2404028	„Rekord - 90“ EOOD	s. Rakitnitsa obsht. St. Zagora
350.	BG 2404029	„KEN“ AD	gr. St. Zagora kv. „Industrialen“
351.	BG 2404032	„Rokar-1“ OOD	gr. Stara Zagora bul. „Nikola Petkov“ 61
352.	BG 2404033	„Zhoreti“ EOOD	gr. Stara Zagora ul. „Industrialna“ 1
353.	BG 2404034	„Kumir Si“ EOOD	gr. Stara Zagora kv. „Kolyo Ganchev“ Partsel 91-01

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
354.	BG 2404035	„Ambrozia“ OOD	gr. St. Zagora kv. „Zheleznik“ ul. „Iv. Pashinov“ 33
355.	BG 2504001	ET „Stezis“	gr. Omurtag Promishlena zona
356.	BG 2604002	„Burdenis-93“ OOD	gr. Svilengrad ul. „23-ti septemvri“ 73
357.	BG 2604004	ET „Zhika-Zhivka Georgieva“	s. Voden obsht. Dimitrovgrad
358.	BG 2604008	„Svareks“ EOOD	gr. Haskovo Iztochna industrialna zona
359.	BG 2604010	EOOD „Nolev“	gr. Haskovo kv. „Bolyarovo“ ul. „Shipka“ 2
360.	BG 2604011	„ALFA Komers“ OOD	gr. Dimitrovgrad bul. „D. Blagoev“ 80
361.	BG 2604012	SD „Bairche-Stoychevi i sie“	s. Brod obsht. Dimitrovgrad
362.	BG 2604014	ET „Roni“	gr. Harmanli ul. „Hr. Smirnenski“ 102
363.	BG 2604017	ET „Angel Sarandiev“	gr. Svilengrad ul. „Tekstil“
364.	BG 2604018	„Monita“ OOD	gr. Dimitrovgrad kv. „Chernokonevo“
365.	BG 2604019	ET „Kralevo-D. Petrov“	s. Kralevo obl. Haskovska
366.	BG 2604020	„Toska“ OOD	gr. Haskovo mestnost „Balakli“
367.	BG 2604021	„Lotos“ OOD	gr. Dimitrovgrad ul. „Sava Dobroplodni“
368.	BG 2704001	„Ivet“ EOOD	s. Zlatna niva, obsht. Kaspichan
369.	BG 2704002	„Smyadovo“ OOD	gr. Smiadovo ul. „Kiril i Metodi“ 36
370.	BG 2704004	ET „Boris Peev-taksi“	s. Imrenchevo obsht. V. Preslav
371.	BG 2704009	„Eko Standart“ OOD	gr. Shumen kv. „Industrialna zona“
372.	BG 2804002	ET „Bobi - Bozhana Peicheva“	s. Okop, obl. Yambolska
373.	BG 2804003	„Doni-M“ OOD	s. Bezmer, obl. Yambolska
374.	BG 2804009	ET „Sanata-Stefan Atanasov“	s. Bezmer, obl. Yambolska
375.	BG 2804010	ET „Tagara-Diana Kurteva“	gr. Yambol Industrialna zona
376.	BG 2804011	ET „Magdalena Vasileva-Magi“	gr. Yambol ul. „Preslav“ 331
377.	BG 0618002	SD „Arabika“	gr. Vratsa ul. „Vihren“ 2
378.	BG 1518008	„Anona“ OOD	gr. Pleven Zapadna ind. Zona ul. „Georgi Kochev“



## Piens pārstrādes uzņēmumu saraksts

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
1.	BG 0112004	„Matand“ EOOD	s. Elešnitsa
2.	BG 0212038	„Klas“ OOD	s. Galabets obsht. Pomorie
3.	BG 0212050	„Vakom MP“ OOD	gr. Sredets obl. Burgas
4.	BG 0212027	DZZD „Mlechen svyat“	s. Debelt obl. Burgas
5.	BG 0412009	„Milki-luks“ EOOD	s. B. Cherkva obsht. Pavlikeni
6.	BG 0512033	„EKO MILK“ AD	s. Koshava obl. Vidin
7.	BG 0812009	„Serdika-90“ AD	gr. Dobrich ul. „25 septemvri“ 100
8.	BG 0812019	„Filipopolis-RK“ OOD	s. Zheglartsi
9.	BG 0812032	„Roles-milk“ OOD	s. Kardam
10.	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
11.	BG 1112016	Mandra „IPZH“	gr. Troyan ul. „V. Levski“ 281
12.	BG 1112024	ET „Paskal-A. Atanasov“	s. Umarevtsi
13.	BG 1212029	SD „Voynov i sie“	gr. Montana ul. „N. Yo. Vaptsarov“ 8
14.	BG 1312011	„Eko-F“ EAD	s. Karabunar
15.	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dabnik obl. Pleven
16.	BG 1512033	ET „Voynov-Ventsislav Hristakiev“	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
17.	BG 1612009	„D. Madzharov-2“ EOOD	gr. Stamboliyski ul. „Grobarska“ 3
18.	BG 1612017	„Snep-grup“ OOD	gr. Rakovski ul. „Mihail Dobromirov“ 1
19.	BG 1612021	ET „Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov“	s. Bryagovo obsht. Gulyantsi
20.	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
21.	BG 1612035	ET „Vi Ay Pi“	gr. Krichim, obsht. Krichim
22.	BG 1612038	„MAH - 2003“ EOOD	s. Lenovo
23.	BG 1612039	OOD „Topolovo-Agrokomers“	s. Topolovo obsht. Asenovgrad
24.	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
25.	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
26.	BG 1712034	„Makler komers“ EOOD	s. Brestovene
27.	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
28.	BG 1812002	„Laktis-Byala“ AD	gr. Byala ul. „Stefan Stambolov“ 75
29.	BG 1812008	„Vesi“ OOD	s. Novo selo

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
30.	BG 1912004	„Merone - N“ EOOD	gr. Alfatar
31.	BG 2012001	„Markeli“ EAD	gr. Sliven ul. „Tsar Simeon“ 63
32.	BG 2012006	„Mlechen pat“ AD	gr. Nova Zagora kv. Industrialen
33.	BG 2012009	„Vangard“ OOD	s. Zhelyo voyvoda
34.	BG 2012019	„Hemus-Milk komers“ OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
35.	BG 2012041	„Eko milk“ EOOD	s. Zhelyo voyvoda obl. Sliven
36.	BG 2112013	„Skorpion 21“ OOD	s. Zabardo obsht. Chepelare
37.	BG 2112028	„Medina“ OOD	gr. Madan
38.	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
39.	BG 2312036	ET „Rosen Deyanski-DEYA“	s. Opitsvet, obsht. Kostinbrod
40.	BG 2412033	„Gospodinovi“ OOD	s. Yulievo obsht. Maglizh
41.	BG 2412037	„Stelimeks“ EOOD	s. Asen
42.	BG 2512003	„Si Vi Es“ OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
43.	BG 2612034	ET „Eliksir-Petko Petev“	s. Gorski izvor
44.	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
45.	BG 0212048	„Bilding Zah“ EOOD	s. Shivarovo obsht. Ruen
46.	BG 0712008	„Milkieks“ OOD	gr. Sevlievo zh. k. „Atanas Moskov“
47.	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
48.	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardino
49.	BG 1212001	„S i S-7“ EOOD	gr. Montana „Vrachansko shose“ 1
50.	BG 1612020	ET „Bor-Chvor“	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay
51.	BG 1612040	„Mlechni produkti“ OOD	s. Manole
52.	BG 1612065	ET „Bonitreks“	s. Dolnoslav obsht. Asenovgrad
53.	BG 1812003	„Sirna Prista“ AD	gr. Ruse bul. „3-ti mart“ 51
54.	BG 2012022	„Bratya Zafirovi“ OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
55.	BG 2012043	„Agroprodukt“ OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
56.	BG 2112001	„Rodopeya-Belev“ EOOD	gr. Smolyan ul. „Trakya“ 15
57.	BG 2112018	„Laktena“ OOD	s. Kutela
58.	BG 2512001	„Mladost-2002“ OOD	gr. Targovishte bul. „29-ti yanuari“ 7

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
59.	BG 2512017	„YUES-Komers“ OOD	s. Golyamo Gradishte ul. „Radetski“ 2
60.	BG 2812003	„Balgarski yogurt“ OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska
61.	BG 2812025	„Sakarela“ OOD	gr. Yambol ul. „Preslav“ 269
62.	112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
63.	112008	ET „Svetoslav Kyuchukov-Bobo“	s. Harsovo
64.	112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
65.	112014	ET „Veles-Kostadin Velev“	gr. Razlog ul. „Golak“ 14
66.	212005	ET „Dinadeks DN 76“	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 1
67.	212013	ET „Marsi-Mincho Bakalov“	gr. Burgas ul. „Baykal“ 9
68.	212028	„Vester“ OOD	s. Sigmen
69.	212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
70.	212047	„Komplektstroy“ EOOD	s. Veselie
71.	312002	ET „Mario“	gr. Suvorovo
72.	312025	„Dzhenema“ EOOD	s. Gen. Kiselovo
73.	412003	„Laktima“ AD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Magistralna“ 5
74.	412005	„Varosha“ EOOD	s. Kamen obsht. Strazhitsa
75.	512003	SD „LAF-Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
76.	612010	„Hadzhiyski i familiya“ EOOD	s. Gradeshnitsa mestnost „Lakata“
77.	612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
78.	612041	ET „Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
79.	612042	ET „Mlechen puls - 95 - Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
80.	712001	„Ben Invest“ OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
81.	712003	„Elvi“ OOD	s. Velkovtsi obsht. Gabrovo
82.	712004	„Cheh-99“ OOD	s. Sokolovo obsht. Dryanovo
83.	712015	„Rosta“ EOOD	s. M. Varshets
84.	712028	ET „Mik“	gr. Dryanovo ul. „Shipka“ 226
85.	812030	„FAMA“ AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha“ 2
86.	912003	„Koveg-mlechni produkti“ OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
87.	912012	„Delyo Voivoda - milk“ OOD	s. Dobromirsi obsht. Kirkovo

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
88.	912015	„Anmar“ OOD	s. Padina obsht. Ardino
89.	912016	OOD „Persenski“	s. Zhaltusha obsht. Ardino
90.	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
91.	1012014	ET „Georgi Gushterov DR“	s. Yahinovo
92.	1012018	„Evro miyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
93.	1112004	„Matev-Mlekoпродукт“ OOD	s. Goran
94.	1112012	„Stilos“ OOD	s. Lesidren
95.	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov“	s. Vrabevo
96.	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, ul. „Yordan Yovkov“ 13
97.	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al. Stamboliyski“ 149
98.	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
99.	1312002	„Milk Grup“ EOOD	s. Yunacite
100.	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
101.	1312006	SD „Antei-PITD“ OOD	s. Aleko Konstantinovo
102.	1312023	„Inter-D“ OOD	s. Kozarsko
103.	1312024	ET „Mezmedin Halil-46“	s. Sarnitsa
104.	1412015	ET „Boycho Videnov-Elbokada 2000“	s. Stefanovo obsht. Radomir
105.	1512003	„Mandra-1“ EOOD	s. Tranchovitsa, obsht. Levski
106.	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski
107.	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr. Botev“ 14
108.	1512010	ET „Militsa Lazarova-90“	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev“ 2
109.	1512012	ET „Ahmed Tatarla“	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
110.	1612013	„Polidey - 2“ OOD	s. Domlyan
111.	1612024	SD „Kostovi - EMK“	gr. Saedinenie ul. „L. Karavelov“ 5
112.	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
113.	1612049	„Alpina-Milk“ EOOD	s. Zhelyazno
114.	1612064	OOD „Ikay“	s. Zhitnitsa osht. Kaloyanovo
115.	1712002	ET „Rosver-Krastyo Krastev“	gr. Tsar Kaloyan ul. „Sofia“ 41
116.	1712006	„Mesomania“ EOOD	s. Vladimirovtsi
117.	1712009	ET „Georgi Petrov-Kamen“	s. Dyankovo
118.	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
119.	1712012	ET „Veras 90“	s. Yasenovets
120.	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
121.	1712017	„Diva 02“ OOD	gr. Isparih ul. „An. Kanchev“
122.	1712018	„Imdo“ OOD	s. Lipnik Stopanski dvor
123.	1712019	ET „Ivaylo-Milena Stancheva“	gr. Isparih Parvi stopanski dvor
124.	1712032	„Trio-milk“ OOD	s. Kichenitsa
125.	1712037	ET „Ali Isliamov“	s. Yasenovets
126.	1712039	„Stil-EA“ EOOD	s. Dyankovo
127.	1712040	ET „Meri-Ahmed Chakar“	s. Ezerche
128.	1712043	„Maxima-milk“ OOD	s. Samuil
129.	1712045	ET „AN-Nezhdet Ali“	s. Mortagonovo
130.	1712046	ET „Stem-Tezdhan Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
131.	1712048	ET „Borisov i sin-Borislav Borisov“	s. Lavino
132.	1812005	„DAV-Viktor Simonov“ EOOD	gr. Vetovo ul. „Han Kubrat“ 52
133.	1812009	„Lakten“ OOD	gr. Vetovo ul. „Slivnitsa“
134.	1912002	„Laktokom“ EOOD	s. Kalipetrovo
135.	1912009	ET „Interes 2000 - Musa Musov“	s. Sitovo
136.	1912016	„Destan“ OOD	s. Iskra
137.	2012007	„Deltalakt“ OOD	s. Stoil voyvoda
138.	2012008	„Raftis“ EOOD	s. Byala
139.	2012010	„Saray“ OOD	s. Mokren
140.	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2
141.	2012012	ET „Olimp-P. Gurtsov“	gr. Sliven m-t „Matsulka“
142.	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
143.	2012029	„Eko assorti“ EOOD	s. Mechkarevo
144.	2012032	„Kiveks“ OOD	s. Kovachite
145.	2012036	„Minchevi“ OOD	s. Korten
146.	2112002	„RTSNPO“	gr. Smolyan ul. „Nevyastata“ 25
147.	2112003	„Milk-inzhenering“ OOD	gr. Smolyan ul. „Chervena skala“ 21
148.	2112008	MK „Rodopa milk“	s. Smilyan obsht. Smolyan
149.	2112010	„Mechi chal milk“ OOD	gr. Chepelare Stopanski dvor
150.	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
151.	2112023	ET „Iliyan Isakov“	s. Trigrad obsht. Devin

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
152.	2112024	ET „Ulan-Dzh. Ulanov“	s. Borino
153.	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan
154.	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
155.	2212009	„Serdika-94“ OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
156.	2212023	„EL BI BULGARIKUM“ EAD	gr. Sofia ul. „Malashevska“ 12 A
157.	2212027	„Ekobalkan“ OOD	gr. Sofia bul. „Evropa“ 138
158.	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P. Slaveikov“ 19
159.	2312013	ET „Dobrev“	s. Dragushinovo
160.	2312020	„MAH-2003“ EOOD	gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski“ 21
161.	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
162.	2312026	„Dyado Liben“ OOD	gr. Koprivshitsa bul. „H. Nencho Palaveev“
163.	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov“	s. Anton
164.	2312030	ET „Favorit-D. Grigorov“	s. Aldomirovtsi
165.	2312031	ET „Belite kamani“	s. Dragotintsi
166.	2312033	„Balkan spetsial“ OOD	s. Gorna Malina
167.	2312039	EOOD „Laktoni“	s. Ravno pole, obl. Sofijska
168.	2312041	„Danim-D. Stoyanov“ EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
169.	2412003	„ODIT 2002“ OOD	s. Kaloyanovets obsht. Stara Zagora
170.	2412007	„Inikom“ OOD	s. Sarnevo obsht. Radnevo
171.	2412019	„Dekada“ OOD	s. Elhovo obsht. Stara Zagora
172.	2412023	Zemedelski institut	gr. St. Zagora
173.	2412038	„Elit Milk 2000“ OOD	s. Mirovo obsht. Br. Daskalovi
174.	2412039	„Penchev“ EOOD	gr. Chirpan ul. „Septemvriysi“ 58
175.	2412040	„Inikom“ OOD	gr. Galabovo ul. „G. s. Rakovski“ 11
176.	2412041	„Mlechen syat 2003“ OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
177.	2512006	„Hadad“ OOD	s. Makariopolsko obsht. Targovishte
178.	2512011	ET „Sevi 2000-Sevie Ibryamova“	s. Krepcha obsht. Opaka
179.	2512016	„Milktrejd-BG“ OOD	s. Saedinenie obl. Targovishte
180.	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
181.	2512021	„Keya-Komers-03“ EOOD	s. Svetlen

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
182.	2612002	ET „Rusalka-Iv. Genev“	s. Kolarovo obl. Haskovska
183.	2612015	ET „Detelina 39“	s. Brod
184.	2612022	ET „Shampion 13-Deyan Panev“	s. Krepost obl. Haskovska
185.	2612027	„Byala mechka“ OOD	s. Min. bani obl. Haskovska
186.	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
187.	2612049	ET „Todorovi-53“	gr. Topolovgrad ul. „Bulgaria“ 65
188.	2712005	„Nadezhda“ OOD	s. Kliment
189.	2712009	„Ekselans“ OOD	s. Todor Ikonomovo obsht. Kaolinovo
190.	2712010	„Kamadzhiiev-milk“ EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
191.	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
192.	2812002	„Arachievi“ OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska
193.	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev“	gr. Yambol, ul. „Yambolen“ 13
194.	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
195.	BG 0218009	„Helios milk“ EOOD	gr. Aytos
196.	BG 0618001	ET „Folk-3“	s. Vranyak obsht. Byala Slatina obl. Vratsa
197.	BG 1318007	ET „Palmite-Vesela Popova“	gr. Strelcha ul. „Osvobozhdenie“ 17
198.	BG 2418008	„Varbev“ EOOD	s. Medovo obsht. Bratya Daskalovi
199.	BG 0318015	„Milteks-K.K.“ EOOD	gr. Varna ZPZ
200.	BG 0718004	AD „Merkuriy P i P“	gr. Gabrovo ul. „Balkan“ 4
201.	BG 1518005	ET „Kris-88-Emil Todorov“	gr. Pleven ul. „Grenaderska“ 97
202.	BG 1518006	„Sirma Milk“ EOOD	gr. Pleven Industrialna zona
203.	BG 1618040	„Galko“ EOOD	s. Voyvodinovo obsht. Maritsa obl. Plovdiv
204.	BG 1618044	„Valchev“ OOD	gr. Asenovgrad Mestnost „Kuriata“
205.	BG 2218045	„El-Em-Impeks“ EOOD	gr. Sofia Kv. Gorna bania
206.	BG 2318005	ET „Mantas-Hristo Manchev“	gr. Botevgrad ul. „St. Panchev“ 25
207.	BG 2418007	„El Bi Bulgarikum“ EAD	gr. Kazanlak kv. „Industrialen“ 2

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2007. gada 31. oktobris),

ar ko izveido ekspertu grupu elektronisko rēķinu jautājumos (e-rēķinu)

(2007/717/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

integrētu maksājumu infrastruktūru un maksājumu veidiem.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

tā kā:

- (1) Līguma 3. pantā Eiropas Kopienai dots uzdevums nodrošināt tāda iekšējā tirgus izveidi, kurā visas dalībvalstis atceļ šķēršļus brīvai personu kustībai un preču, pakalpojumu un kapitāla aprītei.
- (2) Ar 232. pantu Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu <sup>(1)</sup> papīra rēķinu vietā ir atļauts izmantot elektroniskos rēķinus.
- (3) Pārskatītajā Lisabonas stratēģijā izaugsmei un nodarbinātībai <sup>(2)</sup> ir paredzēta visaptveroša ekonomisko reformu programma. Tās mikroekonomiskais pīlārs balstās uz uzņēmējdarbībai labvēlīgas vides sasniegšanai. Sadarbībspējīgu elektronisko rēķinu (e-rēķinu) risinājumu izstrādē ir būtiski svarīgs elements šā mērķa kontekstā.
- (4) Komisija 2005. gada 1. jūnija Paziņojumā Padomei, Eiropas Parlamentam, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "i2010 – Eiropas informācijas sabiedrība izaugsmei un nodarbinātībai" <sup>(3)</sup> uzsāka iniciatīvu i2010 kā stratēģiju galveno uzdevumu un attīstības jautājumu risināšanai informācijas sabiedrības un mediju nozarē līdz 2010. gadam. Ar šo iniciatīvu rosina veidot atvērtu un konkurētspējīgu ekonomiku un uzsver informācijas un komunikācijas tehnoloģiju nozīmi (IKT kā integrācijas un labākas dzīves kvalitātes veicināšanas faktors).
- (5) Eiropas Maksājumu padome (EPC) — Eiropas banku nozares lēmumu pieņemšanas un koordinācijas iestāde maksājumu jautājumos — līdz 2010. gadam ir apņēmusies izveidot Vienotu *euro* maksājumu zonu (SEPA) ar
- (6) Ar e-rēķinu palīdzību tiek savienoti uzņēmumu iekšējie procesi ar maksājumu sistēmām. Tāpēc SEPA un veiksmīga e-rēķinu iniciatīva Eiropas līmenī cita citu papildinātu. Paredzams, ka, paaugstinot efektivitāti un automatizējot piegādes ķēdes, šīs abas iniciatīvas kopā sniegs ievērojamas priekšrocības uzņēmumiem un finanšu pakalpojumu sniedzējiem.
- (7) Lai Kopienā atvieglotu ciparu vides izmantošanu un gūtu visas ar e-rēķiniem saistītās priekšrocības, ir jāvienkāršo pašreizējās darba metodes un jāsekmē pāreja uz jauniem uzņēmējdarbības modeļiem, veidojot integrētāku, vieno-tāku sistēmu. Tādējādi īpaši tiktu ievērotas Eiropas mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) intereses.
- (8) Ieinteresēto personu grupa 2006. gada decembrī izveidoja nozares darba grupu e-rēķinu jautājumos, kuru vadīja Komisijas dienesti un kuras locekļu vidū bija uzņēmumu, banku un citu pakalpojumu sniedzēju pārstāvji, kā arī standartizācijas organizāciju pārstāvji. Šīs darba grupas uzdevums bija sagatavot nākotnes iestrādes Eiropas e-rēķinu sistēmai. Darba grupa formulēja priekšlikumus potenciālai vadības struktūrai un izstrādāja e-rēķinu programmas plānu. Darba grupa 2007. gada jūnijā iesniedza noslēguma ziņojumu.
- (9) Ņemot vērā pozitīvo pieredzi, kas saistīta ar darba grupu un, lai risinātu ilgtermiņa jautājumus, ir jāizveido ekspertu grupu e-rēķinu jautājumos.
- (10) Grupas uzdevumi būs uzņēmumu vajadzību <sup>(4)</sup> un pienākumu noteikšana konkrēta darba veikšanai, kā arī Eiropas e-rēķinu sistēmas izveides procesa vadība (līdz 2009. gada beigām), lai izstrādātu vienotu struktūras koncepciju e-rēķinu pakalpojumu sniegšanas atbalstam atvērtā un sadarbībspējīgā veidā visā Eiropā.

<sup>(1)</sup> OV L 347, 11.12.2006., 1. lpp. Direktīva ir grozīta ar Direktīvu 2006/138/EK (OV L 384, 29.12.2006., 92. lpp.).

<sup>(2)</sup> COM(2005) 24.

<sup>(3)</sup> COM(2005) 229, galīgā redakcija.

<sup>(4)</sup> Uzņēmumu vajadzības, kas saistītas ar e-rēķiniem, ir īpašības, kurām jābūt e-rēķinu pakalpojumiem, lai apmierinātu ieinteresēto personu uzņēmējdarbības vajadzības un mērķus, tādējādi ļaujot norītēt visiem finanšu un piegāžu ķēžu procesiem. Tos raksturo augsta līmeņa procesa plūsmas, e-rēķina informācija un standartizēta ziņojuma struktūra.



- (11) Par ekspertu grupas locekļiem ieceļ personas, kurām ir atbilstoša pieredze e-rēķinu jautājumos, tostarp publiskā sektora, lielo un mazo uzņēmumu, kā arī pakalpojumu sniedzēju, standartizācijas organizāciju un patērētāju pārstāvju. Turklāt ir jārada iespēja novērotāju dalībai. Visus ekspertu grupas ziņojumus un darba rezultātus uzskata par grupas locekļu darba rezultātiem, un tie neatpoguļo Komisijas viedokli.
- (12) Neskarot drošības noteikumus, kas Komisijas reglamenta pielikumā iekļauti ar Komisijas Lēmumu 2001/844/EK, EOTK, Euratom, ir jāparedz noteikumi par ekspertu grupas dalībniekiem pieejamās informācijas izpaušanu <sup>(1)</sup>.
- (13) Personas dati par ekspertu grupas dalībniekiem ir jāapstrādā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti <sup>(2)</sup>.
- (14) Ir lietderīgi noteikt šā lēmuma piemērošanas periodu. Komisija pienācīgā laikā izskatīs tā pagarināšanas lietderību.
- a) grupa nosaka, kādi trūkumi ir tiesiskā regulējumā attiecībā uz e-rēķinu Kopienas un dalībvalstu līmenī, kas rada šķēršļus pilnībā izmantot Kopienas ekonomisko potenciālu;
- b) grupa nosaka, kādas prasības izvirza uzņēmumi e-rēķinu sistēmai un nodrošina, lai svarīgākās ieinteresētās <sup>(3)</sup> personas tās novērtētu;
- c) grupa nosaka, kādus datus iekļauj e-rēķinos, īpaši attiecībā uz saikni starp rēķinu un vismaz pasūtījuma un maksājuma procesu; grupa pievēršas jautājumiem saistībā ar pievienotās vērtības nodokli, autentifikāciju un integritāti, arhivēšanas un uzglabāšanas nepieciešamību, kā arī vajadzībai, lai svarīgākās ieinteresētās personas novērtētu šos elementus;
- d) grupa ierosina, kādus pienākumus uzliek standartizācijas iestādēm, un laika grafiku vienotu standartu izstrādei, pamatojoties uz ieinteresēto personu komerciālajām un informatīvajām vajadzībām, lai atbalstītu Eiropas e-rēķinu sistēmu;
- e) grupa ierosina Eiropas e-rēķinu sistēmu. Ar Eiropas e-rēķinu sistēmu izveidos vienotu struktūras koncepciju, tostarp uzņēmumu prasības un standartu(-s), un ierosinās risinājumus vienotas struktūras koncepcijas e-rēķinu pakalpojumu sniegšanas atbalstam atvērtā un sadarbspējīgā veidā visā Eiropā.

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

### 1. pants

#### **Ekspertu grupa e-rēķinu jautājumos**

Ar šo izveido ekspertu grupu e-rēķinu jautājumos (še turpmāk – "grupa"). Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

### 2. pants

#### **Uzdevumi**

1. Grupa sniedz atbalstu Komisijai vienotas stratēģijas izstrādē Eiropas e-rēķinu sistēmas izveidošanai, un tās īstenošanas uzraudzībā.

2. Grupas pilnvaru termiņš – 2009. gada 31. decembris.

3. Grupa pilda šādus uzdevumus:

4. Pildot uzdevumus, grupa ņem vērā līdzšinējo darbu un risinājumus, īpaši saistībā ar uzņēmumu vajadzībām un tehniskiem standartiem e-rēķinu jomā publiskajā un privātajā sektorā.

5. Vajadzības gadījumā grupa var deleģēt noteiktus darbus apakšgrupām vai neatkarīgām organizācijām, vai organizācijām, kas ir kompetentas e-rēķinu jomā.

6. Grupa izstrādā starpposma pārskatu, kurā ziņo par progresu, risinot izvirzītos uzdevumus, un par priekšlikumiem, kas veidos pamatu diskusijai starp Komisiju, dalībvalstīm un ieinteresētajām personām, īpaši nozares asociācijām. Pārskats ir publiski pieejams.

7. Grupa izstrādā noslēguma ziņojumu, aprakstot Eiropas e-rēķinu sistēmu, un nosūta to Komisijai. Ziņojums ir publiski pieejams.

<sup>(1)</sup> OV L 317, 3.12.2001., 1. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/548/EK, Euratom (OV L 215, 5.8.2006., 38. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> Galvenokārt valsts sektors, uzņēmumi, informācijas un komunikācijas tehnoloģiju un finanšu pakalpojumu sniedzēji.

### 3. pants

#### Apspriešanās

1. Komisija var apspriesties ar darba grupu visos jautājumos, kas attiecas uz e-rēķiniem.
2. Ja konkrētā jautājumā ir vēlams apspriesties ar grupu, tās priekšsēdētājs var par to informēt Komisiju.

### 4. pants

#### Locekļu iecelšana

1. Grupā ir ne vairāk kā 30 locekļu.
2. Grupas locekļus ieceļ Komisija, izraugoties tos no kompetentiem speciālistiem e-rēķinu jautājumos un pamatojoties uz pieteikumiem, ko ir iesniegušas nozares asociācijas, valsts sektora iestādes un indivīdi, kas daļēji vai pilnībā pārstāv publisko sektoru, uzņēmumi, informācijas un komunikācijas tehnoloģiju nozare, patērētāji, finanšu pakalpojumu sniedzēji un standartizācijas organizāciju pārstāvji.

Pretendentus, ko uzskata par atbilstīgiem grupas locekļiem, bet kas nav iecelti, var iekļaut rezerves sarakstā, ko Komisija var izmantot, ieceļot vai aizstājot dalībniekus.

3. Locekļus ieceļ kā valsts iestāžu un pilsoniskās sabiedrības pārstāvjus.
4. Komisija izvērtē pieteikumus, balstoties uz šādiem kritērijiem:
  - a) dalībnieki pārstāv svarīgākās ieinteresētās personas (piemēram, pakalpojumu un tehnisko risinājumu sniedzējus, publisko sektoru, uzņēmumus, tostarp mazos un vidējos uzņēmumus (MVU), un patērētājus), un standartizācijas organizācijas;
  - b) locekļiem ir aktuālas praktiskas zināšanas un pieredze saistībā ar likumdošanas, administrācijas, nodokļu, standartizācijas, uzņēmējdarbības un/vai tehnisku jautājumu risināšanu e-rēķinu jomā pārrobežu līmenī. Locekļiem ir atbilstoša pieredze komerciālos projektos un jautājumos, vai izpratne tehniskos jautājumos, kas ir vajadzīga, lai risinātu šajā lēmumā izvirzītos uzdevumus;
  - c) locekļi spēj aizsargāt un veidot administrācijas, mātes organizācijas, nozares asociācijas, nozares, vai citu ieinteresēto personu viedokli jautājumos, kas ir viņu kompetencē;

- d) locekļiem ir pietiekamas zināšanas angļu valodā, lai viņi spētu piedalīties diskusijās un izstrādāt ziņojumus.

Pieteikumiem, ko iesniedz ieinteresētās personas, pievieno dokumentāciju, kurā apliecina, ka loceklis, ko ierosina dalībai grupā, atbilst iepriekšminētajiem nosacījumiem.

5. Ieceļot locekļus, Komisija ievēro šādus kritērijus:

- a) pieredzi likumdošanas, komerciālos un tehniskos jautājumos, kas ir grupas kompetencē;
- b) zināšanas par visiem attiecīgajiem piegādes un pieprasījuma uzdevumiem e-rēķinu jomā.

Turklāt, izvērtējot no iesniegtajiem pieteikumiem, Komisija nodrošina plašu ģeogrāfisku pārstāvību un sabalansētu dzimumu pārstāvību.

6. Grupas locekļi savlaicīgi informē Komisiju par interešu konfliktiem, kas varētu mazināt viņu objektivitāti.

7. Individuāli iecelto locekļu vārdus publicē ģenerāldirektora tīmekļa vietnē un/vai *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša C sērijā*. Datus par grupas dalībnieku vārdiem iegūst, apstrādā un publicē saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 45/2001 noteikumiem.

8. Locekļu pilnvaru laiks ir 12 mēneši, un tas ir atjaunojams. Locekļi pilda savus pienākumus līdz brīdim, kad to vietā ieceļ citus vai arī kad beidzas to pilnvaru laiks.

9. Locekļu vietā līdz to pilnvaru laika beigām var iecelt citus šādos gadījumos:

- a) ja loceklis atkāpjas no amata;
- b) ja loceklis vairs nespēj efektīvi piedalīties grupas apspriedēs;
- c) ja loceklis neatbilst Līguma 287. pantam;
- d) ja loceklis, pārkāpjot 6. punktu, nav savlaicīgi informējis Komisiju par interešu konfliktu.

### 5. pants

#### Priekšsēdētāja iecelšana

1. Komisija ieceļ ekspertu grupas priekšsēdētāju, ievērojot to, kādā mērā izvēlētā persona pārstāv svarīgāko ieinteresēto personu intereses, piedalās nozares viedokļa formulēšanā jautājumos, kas ir attiecīgās personas kompetencē, un vai attiecīgajai personai ir likumdošanas, komerciālās un tehniskās zināšanas.

2. Komisija ieceļ priekšsēdētāju uz 12 mēnešiem, paredzot iespēju pagarināt pilnvaru termiņu.

### 6. pants

#### Darbība

1. Komisija organizē grupas sanāksmes, kuras vada grupas priekšsēdētājs.

2. Vienojoties ar Komisiju, var izveidot apakšgrupas konkrētu jautājumu izskatīšanai atbilstoši grupas izstrādātajam darba uzdevumam; minētās apakšgrupas izformē, tiklīdz to uzdevumi ir izpildīti.

3. Ja ir lietderīgi un/vai nepieciešami, Komisijas pārstāvis var uzaicināt ekspertus vai novērotājus, kas ir īpaši kompetenti kādā dienas kārtības jautājumā, piedalīties grupas vai apakšgrupas darbā.

4. Ja Komisija uzskata, ka informācija, kas iegūta, piedaloties grupas vai apakšgrupas apspriedēs vai darbā, attiecas uz konfidencialiem jautājumiem, šo informāciju nedrīkst izpaust.

5. Grupas un tās apakšgrupu sanāksmes parasti notiek Komisijas telpās saskaņā ar Komisijas noteiktām procedūrām un grafiku. Sekretariāta pakalpojumus nodrošina Komisija.

Ekspertu grupas un apakšgrupu sanāksmēs var piedalīties ieinteresēti Komisijas ierēdņi.

6. Grupa pieņem reglamentu, pamatojoties uz Komisijā pieņemto standarta reglamentu.

7. Komisija var publicēt vai publiskot internetā visus kopsavilkumus, secinājumus vai grupas darba dokumentus attiecīgā dokumenta oriģinālvalodā.

### 7. pants

#### Izdevumu atlīdzināšana

1. Komisija grupas priekšsēdētājam, locekļiem, ekspertiem un novērotājiem atlīdzina ceļa izdevumus un vajadzības gadījumā uzturēšanās izdevumus saistībā ar grupas darbu atbilstīgi Komisijas noteikumiem par kompensācijām neatkarīgajiem ekspertiem.

2. Priekšsēdētājs, locekļi, eksperti un novērotāji nesaņem atlīdzību par sniegtajiem pakalpojumiem.

3. Sanāksmju izdevumus atlīdzina, nepārsniedzot gada budžetu, ko grupai piešķiris atbildīgais Komisijas dienests.

### 8. pants

#### Termiņš

Šis lēmums ir spēkā līdz 2009. gada 31. decembrim.

Briselē, 2007. gada 31. oktobrī

Komisijas vārdā —  
priekšsēdētāja vietnieks  
Günter VERHEUGEN

## PIELIKUMS

## DARBA UZDEVUMS

## EKSPERTU GRUPA ELEKTRONISKO RĒĶINU JAUTĀJUMOS

## 1. PAMATOJUMS

Eiropas Komisija (EK) ir meklējusi risinājumu problēmām, kas saistītas ar ekonomikas globalizāciju. Eiropas Komisija 2006. gada septembrī nāca klajā ar "Plaša mēroga inovācijas stratēģiju ES", kurā pauž viedokli, ka "jaunajos ekonomiskajos apstākļos Eiropa spēs konkurēt tikai tad, ja kļūs radošāka, labāk ievēros patērētāju vajadzības un vēlmes un radīs vairāk jauninājumu".

Divi elementi, proti, efektivitāte un stabilitāte, ir pamats Eiropas konkurētspējas uzlabošanai ekonomikas globalizācijas apstākļos. Uzlabojot vērtības pievienošanas efektivitāti, samazinās izmaksas; uzlabojot vides stabilitāti, kurā tās darbojas, paaugstinās konkurētspēja. Tāpēc vērtības pievienošanas ķēžu efektivitātes un vides stabilitātes uzlabošana ir inovāciju pilārs.

Racionalizējot informācijas plūsmu jebkurā vērtības pievienošanas ķēdē, samazinās neefektīvu procesu skaits un izmaksas, kā arī paaugstinās stabilitāte. Lai ieviestu Vienotu *euro* maksājumu zonu (*SEPA*), ir jārisina lielākā daļa jautājumu saistībā ar uzņēmējdarbības procesiem (maksājumi uzņēmumu starpā (*B2B*) un maksājumi uzņēmumu un valsts iestāžu starpā (*B2G*)). Paredzams, ka *SEPA* būtiski veicinās Lisabonas stratēģijas mērķu sasniegšanu.

Elektronisko rēķinu (*European Electronic Invoicing*) sistēmas darbības joma un mērķis ir izveidot pamatu sadarbspējīgu e-rēķinu risinājumu izstrādei valsts un privātajā sektorā. Attiecīgos mērķus sasniegs, izstrādājot vienotus uzņēmējdarbības noteikumus un tehniskos standartus. Stiprinot pozitīvus komerciālos stimulus elektroniskai tirdzniecībai, ar ko aizstāj manuālos rakstveida procesus, sistēma veicinās pašreizējo šķēršļu novēršanu, lai piedāvātu e-rēķinu risinājumus Kopienā (pārrobežu līmenī).

## 2. EKSPERTU GRUPAS MANDĀTS E-RĒĶINU JAUTĀJUMOS

Ekspertu grupa ("grupa") sniedz plašu atbalstu Komisijai vienotas stratēģijas izstrādē Eiropas e-rēķinu sistēmas izveidošanai, kā arī atbalstu panākumu uzraudzībā.

Grupas pilnvaru beigu termiņš – 2009. gada 31. decembris.

Grupa pilda šādus uzdevumus:

- a) grupa nosaka, kādi trūkumi ir tiesiskā regulējumā attiecībā uz e-rēķiniem Kopienas un dalībvalstu līmenī, kas rada šķēršļus pilnībā izmantot Kopienas ekonomisko potenciālu;
- b) grupa nosaka, kādas prasības nosprauž uzņēmumi e-rēķinu sistēmai un nodrošina, lai svarīgākās ieinteresētās personas tās novērtētu;
- c) grupa nosaka, kādus datus iekļauj e-rēķinu, īpaši attiecībā uz saikni starp rēķinu un vismaz pasūtījuma un maksājuma procesu; grupa pievēršas jautājumiem saistībā ar pievienotās vērtības nodokli, autentifikāciju un integritāti, arhivēšanas un uzglabāšanas nepieciešamību, kā arī vajadzībai, lai svarīgākās ieinteresētās personas novērtētu šos elementus;
- d) grupa ierosina, kādus pienākumus uzliek standartizācijas iestādēm, un laika grafiku vienotu standartu izstrādei, pamatojoties uz ieinteresēto personu komerciālajām un informatīvajām vajadzībām, lai atbalstītu Eiropas e-rēķinu sistēmu;
- e) grupa ierosina Eiropas e-rēķinu sistēmu. Ar Eiropas e-rēķinu sistēmu izveidos vienotu struktūras koncepciju, tostarp uzņēmumu prasības un standartu(-s), un ierosinās risinājumus vienotas struktūras koncepcijas e-rēķinu pakalpojumu sniegšanas atbalstam atvērtā un sadarbspējīgā veidā visā Eiropā.

Pildot uzdevumus, grupa ņem vērā jau esošo darbu un risinājumus, īpaši saistībā ar uzņēmumu prasībām un tehniskiem standartiem e-rēķinu jomā valsts un privātajā sektorā.

Vajadzības gadījumā grupa var deleģēt noteiktus darbus apakšgrupām vai neatkarīgām organizācijām, vai organizācijām ar kompetenci e-rēķinu jomā.

Grupa izstrādā starpposma pārskatu, kurā ziņo par progresu, risinot nospraustos uzdevumus, un par priekšlikumiem, kas veidos pamatu diskusijai starp Komisiju, dalībvalstīm un ieinteresētajām personām, īpaši nozares asociācijām. Šis ziņojums ir publiski pieejams.

Grupa izstrādā noslēguma ziņojumu, aprakstot Eiropas e-rēķinu sistēmu, un nosūta to Komisijai. Šis ziņojums ir publiski pieejams. Šos ziņojumus neuzskata par Komisijas viedokli.

### 3. LOCEKĻI UN DARBĪBA

#### 3.1. Locekļi

Grupā ir ne vairāk kā 30 locekļi.

Grupas locekļus ieceļ Komisija, izraugoties tos no kompetentiem speciālistiem e-rēķinu jautājumos un pamatojoties uz pieteikumiem, ko ir iesniegušas nozares asociācijas, valsts sektora iestādes un indivīdi, kas daļēji vai pilnībā pārstāv publisko sektoru, uzņēmumi, informācijas un komunikācijas tehnoloģiju nozare, patērētāji, finanšu pakalpojumu sniedzēji un standartizācijas organizāciju pārstāvji.

#### 3.2. Uzaicinājums iesniegt pieteikumus

Pēc lēmuma pieņemšanas par grupas izveidi Komisija, publicējot uzaicinājumu iesniegt pieteikumus, aicinās nozares asociācijas, valsts sektora iestādes un indivīdus, kas daļēji vai pilnībā pārstāv publisko sektoru, uzņēmumus, informācijas un komunikācijas tehnoloģiju nozari, patērētājus, finanšu pakalpojumu sniedzējus un standartizācijas organizācijas e-rēķinu jomā iesniegt kandidatūras.

Nozares asociācijas, valsts sektora iestādes un indivīdi, kas vēlas kļūt par grupas dalībniekiem, līdz 2007. gada 30. novembrim nosūta rakstisku pieteikumu Komisijai.

Pieteikumā pienācīgi pamato vēlmi piedalīties grupas darbā.

Komisija izvērtē pieteikumus, balstoties uz šādiem kritērijiem:

- a) dalībnieki pārstāv svarīgākās ieinteresētās personas (piemēram, pakalpojumu un tehnisko risinājumu sniedzējus, publisko sektoru, uzņēmumus, tostarp mazos un vidējos uzņēmumus (MVU), un patērētājus);
- b) locekļiem ir aktuālas praktiskas un operatīvas zināšanas un pieredze saistībā ar likumdošanas, administrācijas, nodokļu, standartizācijas, uzņēmējdarbības un/vai tehniskas dabas jautājumu risināšanu e-rēķinu jomā pārrobežu līmenī; locekļiem ir atbilstoša pieredze komerciālos projektos un jautājumos, vai izpratne tehniskos jautājumos, kas ir vajadzīga, lai risinātu šajā lēmumā nospraustos uzdevumus;
- c) locekļi spēj aizsargāt administrācijas, mātes organizācijas, nozares asociācijas, nozares, vai citu ieinteresēto personu viedokli jautājumos, kas ir viņu kompetencē;
- d) locekļiem ir pietiekamas zināšanas angļu valodā, lai viņi spētu piedalīties diskusijās un izstrādāt ziņojumus.

Pieteikumiem, ko iesniedz ieinteresētās personas, pievieno dokumentāciju, kurā apliecina, ka loceklis, ko ierosina dalībai grupā, atbilst iepriekšminētajiem nosacījumiem.

#### 3.3. Galīgais lēmums par grupas sastāvu

Komisija, pamatojoties uz iesniegtajiem pieteikumiem, lemj par grupas sastāvu.

Ieceļot locekļus, Komisija ievēro šādus kritērijus:

- a) pieredzi likumdošanas, komerciālos un tehniskos jautājumos, kas ir grupas kompetencē;
- b) zināšanas par visiem attiecīgajiem piegādes un pieprasījuma uzdevumiem e-rēķinu jomā.

Turklāt, izvēloties no iesniegtajiem pieteikumiem, Komisija nodrošina plašu ģeogrāfisku pārstāvību un sabalansētu dzimumu pārstāvību.

Grupas locekļi savlaicīgi informē Komisiju par interešu konfliktiem, kas varētu mazināt viņu objektivitāti.

Individuāli iecelto locekļu vārdus publicē ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē un/vai *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Datus par grupas dalībnieku vārdiem iegūst, apstrādā un publicē saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 45/2001 noteikumiem.

Dalībnieku pilnvaru laiks ir 12 mēneši, un tas ir atjaunojams. Dalībnieki pilda savus pienākumus līdz brīdim, kad to vietā iecel citus vai arī kad beidzas to pilnvaru laiks.

Dalībnieku vietā līdz to pilnvaru laika beigām var iecelt citus šādos gadījumos:

- a) ja loceklis atkāpjas no amata;
- b) ja loceklis vairs nespēj dot efektīvu ieguldījumu grupas apspriedēs;
- c) ja loceklis neatbilst Līguma 287. pantam;
- d) ja loceklis, nav savlaicīgi informējis Komisiju par interešu konfliktu.

#### 3.4. Priekšsēdētājs

Komisija iecel ekspertu grupas priekšsēdētāju, ievērojot to, kādā mērā izvēlētā persona pārstāv svarīgāko ieinteresēto personu intereses, piedalās nozares viedokļa veidošanā jautājumos, kas ir attiecīgās personas kompetencē, un vai attiecīgajai personai ir likumdošanas, komerciālās un tehniskās zināšanas.

Komisija iecel priekšsēdētāju uz 12 mēnešiem, paredzot iespēju pagarināt pilnvaru termiņu.

#### 3.5. Darbība

Komisija organizē grupas sanāksmes, kuras vada grupas priekšsēdētājs.

Vienojoties ar Komisiju, var izveidot apakšgrupas īpašu jautājumu izskatīšanai atbilstoši grupas izstrādātajam darba uzdevumam; minētās apakšgrupas izformē, tiklīdz to uzdevumi ir izpildīti.

Ja ir lietderīgi un/vai nepieciešami, Komisijas pārstāvis var uzaicināt ekspertus vai novērotājus, kas ir īpaši kompetenti kādā dienas kārtības jautājumā, piedalīties grupas vai apakšgrupas darbā.

Ja Komisija norāda, ka informācija, kas iegūta, piedaloties grupas vai apakšgrupas darbā, attiecas uz konfidencialiem jautājumiem, to nedrīkst izplatīt.

Grupas un tās apakšgrupu sanāksmes parasti notiek Komisijas telpās saskaņā ar Komisijas noteiktām procedūrām un grafiku. Sekretariāta pakalpojumus nodrošina Komisija. Ekspertu grupas un apakšgrupu sanāksmēs var piedalīties ieinteresēti Komisijas ierēdņi.

Grupa pieņem reglamentu, pamatojoties uz Komisijā pieņemto standarta reglamentu.

Komisija var publicēt vai publiskot Komisijas tīmekļa vietnē visus kopsavilkumus, secinājumus vai grupas darba dokumentus attiecīgā dokumenta oriģinālvalodā.

#### 3.6. Izdevumu atlīdzināšana

Komisija grupas priekšsēdētājam, locekļiem, ekspertiem un novērotājiem atlīdzina ceļa izdevumus un vajadzības gadījumā uzturēšanās izdevumus saistībā ar grupas darbu atbilstīgi Komisijas noteikumiem par kompensācijām neatkarīgajiem ekspertiem.

Priekšsēdētājs, locekļi, eksperti un novērotāji nesaņem atlīdzību par sniegtajiem pakalpojumiem.

Sanāksmju izdevumus atlīdzina, nepārsniedzot gada budžetu, ko grupai piešķir atbildīgais Komisijas dienests.

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2007. gada 6. novembris)

## par dažiem aizsardzības pasākumiem pret mutes un nagu sērgu Kiprā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2007) 5452)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/718/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(4) Slimības izraisītais stāvoklis Kiprā ir tāds, ka jāpastiprina Kipras veiktie mutes un nagu sērgas kontroles pasākumi.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(5) Tagad ir lietderīgi kā pastāvīgu pasākumu noteikt augsta un zema riska apgabalus skartajā dalībvalstī un ieviest aizliegumu nosūtīt uzņēmīgus dzīvniekus no augsta un zema riska apgabaliem un nosūtīt produktus, kas iegūti no uzņēmīgiem dzīvniekiem augsta riska apgabalā. Lēmumā jāparedz arī noteikumi, kas piemērojami tādu nekaitīgu produktu sūtījumiem, kuri pirms ierobežojumu noteikšanas ražoti no izejmateriāliem, kas iegūti ārpus ierobežotajiem apgabaliem vai kam veikta pierādīta efektivitātes apstrāde, lai inaktivētu iespējamo mutes un nagu sērgas vīrusu.

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

(6) Noteikto riska apgabalu lielumu nosaka tiešā saskaņā ar konstatējumiem par iespējamo saskari ar inficēto saimniecību un, ņemot vērā to, vai ir iespējams īstenot pietiekamu dzīvnieku un produktu pārvietošanas kontroli. Pašlaik, pamatojoties uz Kipras sniegto informāciju, jāsauglabā augsta riska apgabala statuss visai Kipras teritorijai.

tā kā:

(1) Ir paziņots par mutes un nagu sērgas uzliesmojumiem Kiprā.

(7) Aizliegums veikt sūtījumus jāattiecinā tikai uz produktiem, kas iegūti no uzņēmīgo sugu dzīvniekiem, kuru izcelsme ir I pielikumā minētajos augsta riska apgabalos, bet to nedrīkst attiecināt uz tādu produktu tranzītu caur šiem apgabaliem, kuri iegūti no dzīvniekiem, kuru izcelsme ir citos apgabalos.

(2) Situācija saistībā ar mutes un nagu sērgu Kiprā var apdraudēt ganāmpulkus citās dalībvalstīs, kurās tirgo dzīvus pārnadžus un realizē tirgū dažus no tiem iegūtus produktus.

(3) Kipra ir veikusi pasākumus saskaņā ar Padomes 2003. gada 29. septembra Direktīvu 2003/85/EK par Kopienas pasākumiem mutes un nagu sērgas kontrolei, ar kuru atceļ Direktīvu 85/511/EEK un Lēmumus 89/531/EEK un 91/665/EEK un groza Direktīvu 92/46/EEK<sup>(3)</sup>, un skartajos apgabalos ir īstenojusi vēl citus pasākumus.(8) Padomes Direktīva 64/432/EEK<sup>(4)</sup> attiecas uz dzīvnieku veselības problēmām, kas ietekmē Kopienas iekšējo tirdzniecību ar liellopiem un cūkām.

(1) OV L 395, 30.12.1989., 13. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/41/EK (OV L 157, 30.4.2004., 33. lpp.); labotā redakcija (OV L 195, 2.6.2004., 12. lpp.).

(9) Padomes Direktīva 91/68/EEK<sup>(5)</sup> attiecas uz dzīvnieku veselības prasībām, kas reglamentē aitu un kazu tirdzniecību Kopienā.

(2) OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/33/EK (OV L 315, 19.11.2002., 14. lpp.).

(4) OV L 121, 29.7.1964., 1977/64. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/104/EK.

(3) OV L 306, 22.11.2003., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/104/EK (OV L 363, 20.12.2006., 352. lpp.).

(5) OV L 46, 19.2.1991., 19. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/104/EK.

- (10) Padomes 1992. gada 13. jūlija Direktīvā 92/65/EEK, ar ko paredz dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz tādu dzīvnieku, spermas, olšūnu un embriju tirdzniecību un importu Kopienā, uz kuriem neattiecas dzīvnieku veselības prasības, kas paredzētas īpašos Kopienas noteikumos, kuri minēti Direktīvas 90/425/EEK A(I) pielikumā <sup>(1)</sup>, cita starpā izklāstīti noteikumi par citu pārnodzū, aitu un kazu spermas, olšūnu un embriju, kā arī cūku embriju tirdzniecību.
- (11) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku <sup>(2)</sup>, cita starpā attiecas uz veselības prasībām svaigas gaļas, maltas gaļas, mehāniski atdalītas gaļas, gaļas izstrādājumu, saimniecībā audzētu medījamo dzīvnieku gaļas, gaļas produktu (tostarp apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu) un piena produktu ražošanai un tirdzniecībai.
- (12) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu <sup>(3)</sup> cita starpā attiecas uz dzīvnieku izcelsmes pārtikas veselības marķējumu.
- (13) Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīva 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ievēšanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā <sup>(4)</sup>, paredz īpašu gaļas produktu apstrādi, lai nodrošinātu mutes un nagu sērgas vīrusa inaktivēšanu dzīvnieku izcelsmes produktos.
- (14) Komisijas 2001. gada 11. aprīļa Lēmums par dažu dzīvnieku izcelsmes produktu marķēšanu un lietošanu saistībā ar Lēmumu 2001/172/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Apvienotajā Karalistē <sup>(5)</sup> attiecas uz īpašu veselības marķējumu noteiktiem dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas izmantojams tikai valsts tirgū. Ir lietderīgi atsevišķā pielikumā noteikt līdzīgu marķējumu, kas izmantojams Kiprā mutes un nagu sērgas gadījumā.
- (15) Padomes Direktīva 92/118/EEK <sup>(6)</sup> paredz dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības prasības tādu produktu tirdzniecībai un ievēšanai Kopienā, uz kuriem neattiecas minētās prasības, kas paredzētas īpašos Kopienas noteikumos, kuri minēti Direktīvas 89/662/EEK A pielikuma I daļā, un attiecībā uz patogēniem – īpašos Kopienas noteikumus Direktīvā 90/425/EEK.
- (16) Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 3. oktobra Regula (EK) Nr. 1774/2002, ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem, kuri nav paredzēti cilvēku uzturam <sup>(7)</sup>, paredz virkni dzīvnieku blakusproduktu apstrādes paņēmieni, kas piemēroti mutes un nagu sērgas vīrusa inaktivēšanai.
- (17) Padomes Direktīva 88/407/EEK <sup>(8)</sup> nosaka dzīvnieku veselības prasības, kas piemērojamas Kopienas iekšējā tirdzniecībā ar sasaldētu mājas liellopu spermu un tās ievēdumiem.
- (18) Padomes Direktīva 89/556/EEK <sup>(9)</sup> attiecas uz dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas reglamentē Kopienas iekšējo tirdzniecību ar liellopu sugu mājdzīvnieku embrijiem un to importu no trešām valstīm.
- (19) Padomes Direktīva 90/429/EEK <sup>(10)</sup> nosaka dzīvnieku veselības prasības, kas piemērojamas Kopienas iekšējā tirdzniecībā ar cūku sugu mājdzīvnieku spermu un tās importu.
- (20) Padomes 1990. gada 26. jūnija Lēmumā 90/424/EK par izdevumiem veterinārijas jomā <sup>(11)</sup> paredzēts mehānisms, kā skartajām saimniecībām kompensējami zaudējumi, kas radušies, īstenojot slimības kontroles pasākumus.

<sup>(1)</sup> OV L 268, 14.9.1992., 54. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2007/265/EK (OV L 114, 1.5.2007., 17. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp., labotā redakcija (OV L 226, 25.6.2004., 22. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 206. lpp., labotā redakcija OV L 226, 25.6.2004., 83. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1791/2006.

<sup>(4)</sup> OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 104, 13.4.2001., 6. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2002/49/EK (OV L 21, 24.01.2002., 30. lpp.).

<sup>(6)</sup> OV L 62, 15.3.1993., 49. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 445/2004 (OV L 72, 11.3.2004., 60. lpp.).

<sup>(7)</sup> OV L 273, 10.10.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 829/2007 (OV L 191, 21.7.2007., 1. lpp.).

<sup>(8)</sup> OV L 194, 22.7.1988., 10. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2006/16/EK (OV L 11, 17.1.2006., 21. lpp.).

<sup>(9)</sup> OV L 302, 19.10.1989., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2006/60/EK (OV L 31, 3.2.2006., 24. lpp.).

<sup>(10)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 62. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

<sup>(11)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 19. lpp.



- (21) Ciktāl zāles, kas definētas Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/82/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz veterinārajām zālēm <sup>(1)</sup>, Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm <sup>(2)</sup> un Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 4. aprīļa Direktīvā 2001/20/EK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz labas klīniskās prakses ieviešanu klīniskās izpētes veikšanā ar cilvēkiem paredzētām zālēm <sup>(3)</sup> vairs nav Regulas (EK) Nr. 1774/2002 darbības jomā, uz tām nav jāattiecinā šajā lēmumā paredzētie ierobežojumi, kas saistīti ar dzīvnieku veselību.
- (22) Komisijas 2007. gada 17. aprīļa Lēmumā par dzīvnieku un produktu sarakstiem, kas jāpakļauj pārbaudei robežkontroles punktos saskaņā ar Padomes Direktīvām 91/496/EEK un 97/78/EK <sup>(4)</sup>, 6. pantā paredzēta atkāpe no veterinārajām pārbaudēm attiecībā uz dažiem produktiem, kas satur dzīvnieku izcelsmes produktus. Ir lietderīgi atļaut šādu produktu sūtījumus no augsta riska apgabaliem saskaņā ar vienkāršotu sertifikācijas kārtību.
- (23) Dalībvalstīm, izņemot Kipru, jāatbalsta skartajos apgabalos veiktie slimības kontroles pasākumus, nodrošinot, ka uzņēmīgos dzīvniekus nenosūta uz šiem apgabaliem.
- (24) Lai labāk saprastu epidemioloģisko situāciju un atvieglotu varbūtējās inficēšanās noteikšanu, jāpagarina nogaidīšanas periods attiecībā uz dzīvniekiem uz salas, vienlaikus paredzot iespēju kontrolētos apstākļos nokaut un transportēt zirgu dzimtas dzīvniekus.
- (25) Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas sanāksmē 2007. gada 3. decembrī pārskatīs situāciju un vajadzības gadījumā pielāgos pasākumus.
- (26) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

<sup>(1)</sup> OV L 311, 28.11.2001., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/28/EK (OV L 136, 30.4.2004., 58. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 311, 28.11.2001., 67. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1901/2006 (OV L 378, 27.12.2006., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 121, 1.5.2001., 34. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1901/2006.

<sup>(4)</sup> OV L 116, 4.5.2007., 9. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### 1. pants

#### Dzīvi dzīvnieki

1. Neskarot pasākumus, ko Kipra veikusi saskaņā ar Direktīvu 2003/85/EK, konkrētāk, saskaņā ar minētās direktīvas 7. panta 1. punktu izveidojusi pagaidu kontroles zonu un noteikusi pārvietošanas aizliegumu, kā paredzēts minētās direktīvas 7. panta 3. punktā, Kipra nodrošina, ka tiek ievēroti šā panta 2. līdz 7. punktā paredzētie noteikumi.

2. Dzīvus liellopu, aitu, kazu un cūku sugas dzīvniekus un citus pārnadžus nepārvieto starp apgabaliem, kuri minēti *I pielikumā* un *II pielikumā*.

3. Dzīvus liellopu, aitu, kazu un cūku sugas dzīvniekus un citus pārnadžus nenosūta no apgabaliem, kuri minēti *I pielikumā* un *II pielikumā*, un nepārvieto caur tiem.

4. Atkāpjoties no 3. punkta noteikumiem, Kipras kompetentās iestādes var atļaut pārnadžus nosūtīt tiešā un nepārtrauktā tranzītā pa galvenajiem ceļiem un dzelzceļa līnijām caur apgabaliem, kuri minēti *I pielikumā* un *II pielikumā*.

5. Veselības sertifikātos, kas saskaņā ar Direktīvu 64/432/EEK pievienoti dzīvu liellopu un cūku sūtījumiem un saskaņā ar Direktīvu 91/68/EEK pievienoti dzīvu aitu un kazu sūtījumiem no Kipras teritorijas apgabaliem, kuri nav minēti *I* un *II pielikumā*, uz citām dalībvalstīm, ir šāds ieraksts:

“Dzīvnieki atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā.”

6. Veselības sertifikātos, ko pievieno pārnadžu sūtījumiem, izņemot pārnadžus, uz kuriem attiecas 5. punktā minētie sertifikāti) no Kipras teritorijas apgabaliem, kuri nav minēti *I* un *II pielikumā*, uz citām dalībvalstīm, ir šāds ieraksts:

“Dzīvnieki atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā.”

7. Dzīvniekus, kuriem ir klāt 5. vai 6. punktā minētais veselības sertifikāts, var pārvietot uz citu dalībvalsti tikai tad, ja trīs dienas pirms to pārvietošanas Kipras vietējā veterinārā iestāde nosūtījusi paziņojumu galamērķa dalībvalsts centrālajām vai vietējām veterinārajām iestādēm.

8. Atkāpjoties no 2. punkta noteikumiem, Kipras kompetentās iestādes var atļaut tādu dzīvnieku transportēšanu, kuri ir uzņēmīgi pret mutes un nagu sērgu, no saimniecībām, kas uzskaitītas II pielikumā, uz kautuvi, kura atrodas kādā I pielikumā uzskaitītajā apgabalā.

## 2. pants

### Gaļa

1. Šajā pantā "gaļa" nozīmē "svaigu gaļu", "maltu gaļu", "mehāniski atdalītu gaļu" un "gaļas izstrādājumus", kas definēti Regulas (EK) Nr. 853/2004 I pielikuma 1.10., 1.13., 1.14. un 1.15. punktā.

2. Kipra nenosūta liellopu, aitu, kazu un cūku sugas dzīvnieku un citu pārnadžu gaļu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuru izcelsme ir I pielikumā norādītajos apgabalos.

3. Gaļu, ko saskaņā ar šā lēmuma noteikumiem nedrīkst nosūtīt no Kipras, marķē atbilstīgi Direktīvas 2002/99/EK 4. panta 1. punkta otrajai daļai vai atbilstīgi IV pielikumam.

4. Šā panta 2. punktā minēto aizliegumu nepiemēro gaļai, kurai ir veselības marķējums atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 854/2004 I pielikuma I nodaļas III iedaļai, ja:

a) gaļa ir skaidri apzīmēta un kopš ražošanas dienas to transportē un glabā atsevišķi no gaļas, kuru saskaņā ar šo lēmumu nedrīkst nosūtīt ārpus I pielikumā minētajiem apgabaliem;

b) gaļa atbilst kādam no turpmāk minētajiem nosacījumiem:

i) tā iegūta pirms 2007. gada 15. septembra vai

ii) tā iegūta no dzīvniekiem, kuri pirms nokaušanas dienas vismaz 90 dienas vai kopš dzimšanas, ja tie nav vecāki par 90 dienām, audzēti un nokauti vai (attiecībā uz gaļu, kura iegūta no savvaļas medījamiem dzīvniekiem, kas pieder pie sugām, kuras uzņēmīgas pret mutes un nagu sērgu, (medījамie dzīvnieki)) nogalināti ārpus I un II pielikumā uzskaitītajiem apgabaliem vai

iii) tā atbilst c) d) un e) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem;

c) gaļa ir iegūta no mājas nagaiņiem vai no saimniecībās audzētiem medījamiem dzīvniekiem, pieder pie sugām, kas ir uzņēmīgas pret mutes un nagu sērgu, (saimniecībā audzēti medījамie dzīvnieki), kā attiecībā uz konkrēto gaļas kategoriju norādīts III pielikuma attiecīgi 4. līdz 7. slejā, un tā atbilst šādiem nosacījumiem:

i) vismaz 90 dienas pirms nokaušanas vai kopš dzimšanas, ja dzīvnieki nav vecāki par 90 dienām, tie audzēti saimniecībās, kas atrodas apgabalos, kuri norādīti III pielikuma 1., 2. un 3. slejā, ja pēdējo 90 dienu laikā pirms kaušanas dienas nav bijis mutes un nagu sērgas slimības uzliesmojuma;

ii) 21 dienu pirms nosūtīšanas uz kautuvi vai (attiecībā uz saimniecībā audzētiem medījamiem dzīvniekiem) pirms nokaušanas saimniecībā dzīvnieki ir bijuši kompetento veterināro iestāžu uzraudzībā vienā saimniecībā, kura atrodas vietā, ap kuru 10 km rādiusā vismaz 30 dienu laikā pirms iekraušanas dienas nav bijis mutes un nagu sērgas uzliesmojuma;

iii) saimniecībā, kas minēta ii) daļā, 21 dienu pirms iekraušanas dienas vai (attiecībā uz saimniecībā audzētiem medījamiem dzīvniekiem) pirms nokaušanas saimniecībā nav ievesti pret mutes un nagu sērgu uzņēmīgu sugu dzīvnieki, izņemot cūkas no piegādātājas saimniecības, kas atbilst ii) daļā noteiktajiem kritērijiem, šajā gadījumā 21 dienas laikposmu var samazināt līdz 7 dienām;

Tomēr kompetentā iestāde var atļaut ievest ii) daļā minētajā saimniecībā pret mutes un nagu sērgu uzņēmīgu sugu dzīvniekus, kas atbilst i) un ii) daļā izklāstītajiem nosacījumiem, un

— kas ir no saimniecības, kurā 21 dienas pirms nosūtīšanas uz ii) daļā minēto saimniecību nav ievesti pret mutes un nagu sērgu uzņēmīgu sugu dzīvnieki, izņemot cūkas no piegādātājas saimniecības, šajā gadījumā 21 dienas laikposmu var samazināt līdz 7 dienām, vai

— kam veikti testi, lai noteiktu antivielas pret mutes un nagu sērgas vīrusu, un to rezultāti ir negatīvi; šie testi veikti asins paraugam, kas ņemts 10 dienas pirms transportēšanas uz ii) daļā minēto saimniecību, vai

- kas ir no saimniecības, kurā atbilstīgi paraugu veikšanas procedūrai, kas ir piemērota, lai ar vismaz 95 % ticamību noteiktu mutes un nagu sērgas 5 % izplatību, veikta seroloģiskā pārbaude un tās rezultāti ir negatīvi;
- iv) dzīvnieki vai (attiecībā uz saimniecībā audzētiem medījamiem dzīvniekiem) liemeņi ir transportēti no ii) daļā minētās saimniecības uz izraudzīto kautuvi, veicot oficiālu kontroli, un tādā transportlīdzeklī, kas pirms iekraušanas ir iztīrīts un dezinficēts;
- v) dzīvnieki ir nokauti mazāk nekā 24 stundu laikā pēc to ierašanās kautuvē un atsevišķi no dzīvniekiem, kuru gaļu nedrīkst nosūtīt ārpus I pielikumā minētā apgabala;
- d) ja gaļa III pielikuma 8. ailē ir pozitīvi marķēta un iegūta no savvaļas medījamiem dzīvniekiem, kas nogalināti apgabalos, kuros vismaz 90 dienas pirms nogalināšanas ne mazāk kā 20 km rādiusā no vietām, kuras nav minētas III pielikuma 1., 2. un 3. slejā, nav bijis mutes un nagu sērgas uzliesmojuma;
- e) gaļai, kas minēta c) un d) apakšpunktā, jāatbilst šādiem nosacījumiem:
- i) šādas gaļas nosūtīšanu var atļaut vienīgi Kipras kompetentās veterinārās iestādes, ja
- dzīvnieki, kas minēti c) apakšpunkta iv) daļā, laikā, kad tos transportēja uz kautuvi, nav saskārušies ar saimniecībām, kuras atrodas apgabalos, kas nav minēti III pielikuma 1., 2. un 3. ailē, un
- uzņēmums neatrodas aizsardzības zonā;
- ii) gaļa vienmēr ir skaidri apzīmēta, un to pārkrauj, glabā un transportē atsevišķi no gaļas, kuru nedrīkst nosūtīt ārpus I pielikumā minētā apgabala;
- iii) pēckaušanas apskatē, ko nosūtītāja uzņēmuma telpās veic pilnvarots veterinārārsts, vai (attiecībā uz saimniecībā audzētiem medījamiem dzīvniekiem) nokaušanas laikā saimniecībā, kas minēta c) apakšpunkta ii) daļā, vai (attiecībā uz savvaļas medījamiem dzīvniekiem) medījamo dzīvnieku apstrādes uzņēmumā nav konstatētas mutes un nagu sērgas klīniskās pazīmes vai pēcnāves pierādījumi;
- iv) gaļa ir atradusies e) apakšpunkta iii) daļā minētajā uzņēmumā vai saimniecībā vismaz 24 stundas pēc c) un d) apakšpunktā minēto dzīvnieku pēckaušanas apskates;
- v) jebkāda turpmāka gaļas sagatavošana nosūtīšanai ārpus I pielikumā minētā apgabala ir jāpārtrauc:
- ja e) apakšpunkta iii) daļā minētajās kautuvēs vai saimniecībās ir diagnosticēta mutes un nagu sērga; pārtraukšana attiecas uz laiku, kamēr ir pabeigta visu tur esošo dzīvnieku nokaušana un visas gaļas un beigto dzīvnieku aizvākšana un ir pagājušas vismaz 24 stundas pēc šo kautuvju vai saimniecību pilnīgas tīrīšanas un dezinfekcijas pilnvarota veterinārārsta uzraudzībā, un
- attiecībā uz kautuvi tajā pašā uzņēmumā, kur ir kauti pret mutes un nagu sērgu uzņēmīgi dzīvnieki, kuri ievesti no I pielikumā minētajos apgabalos esošām saimniecībām, kas neatbilst 4. punkta c) vai d) apakšpunktā minētajiem noteikumiem, pārtraukšana attiecas uz laiku, kamēr ir nokauti visi šādi dzīvnieki un ir pabeigta minēto kautuvju tīrīšana un dezinfekcija pilnvarota veterinārārsta uzraudzībā;
- vi) centrālās veterinārās iestādes nosūta pārējām dalībvalstīm un Komisijai to uzņēmumu un saimniecību sarakstu, kurus tās ir apstiprinājušas c), d) un e) apakšpunktā minēto noteikumu piemērošanai.
5. Atbilstību 3. un 4. punktā izklāstītajiem nosacījumiem pārbauda kompetentā veterinārā iestāde centrālo veterināro iestāžu pārraudzībā.
6. Šā panta 2. punktā noteiktais aizliegums neattiecas uz svaigu gaļu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuri audzēti ārpus I un II pielikumā minētajiem apgabaliem un, atkāpjoties no 1. panta 2. un 3. punkta, tieši un oficiālā pārraudzībā aizzīmogotos transportlīdzekļos nogādāti kautuvē, kura atrodas I pielikumā minētajos apgabalos ārpus aizsardzības zonas tūlītējai nokaušanai, ar nosacījumu, ka šādu svaigo gaļu laiž tirgū I un II pielikumā minētajos apgabalos un ka tā atbilst šādiem nosacījumiem:
- a) visa šāda gaļa ir marķēta saskaņā ar Direktīvas 2002/99/EK 4. panta 1. punkta otro daļu vai atbilstīgi IV pielikumam;

## b) kautuve

- i) darbojas, veicot stingru veterināro kontroli;
- ii) pārtrauc gaļas sagatavošanu nosūtīšanai ārpus I pielikumā uzskaitītajiem apgabaliem, ja tajā pašā kautuvē ir kauti pret mutes un nagu sērgu uzņēmīgi dzīvnieki, kuri ievesti no saimniecībām, kas atrodas I pielikumā minētajos apgabalos, līdz pilnvarota veterinārārsta uzraudzībā nokauj visus šādus dzīvniekus un pabeidz minēto kautuvju tīrīšanu un dezinfekciju;

## c) svaigā gaļa ir skaidri apzīmēta, un to transportē un uzglabā atsevišķi no gaļas, kuru drīkst nosūtīt ārpus Kipras.

Atbilstību pirmajā daļā izklāstītajiem nosacījumiem pārbauda kompetentā veterinārā iestāde centrālo veterināro iestāžu pārraudzībā.

Centrālās veterinārās iestādes nosūta Komisijai un pārējām dalībvalstīm to uzņēmumu sarakstu, kurus tās ir apstiprinājušas šajā punktā minēto noteikumu piemērošanai.

7. Šā panta 2. punktā paredzēto aizliegumu nepiemēro svaigai gaļai, kas iegūta izciršanas uzņēmumos, kuri atrodas I pielikumā minētajos apgabalos, ar šādiem nosacījumiem:

- a) šajā izciršanas uzņēmumā tajā pašā dienā apstrādā tikai 4. punkta b) apakšpunktā minēto svaigo gaļu. Pēc šai prasībai neatbilstīgas gaļas apstrādes veic tīrīšanu un dezinfekciju;
- b) visai gaļai ir veselības marķējums saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 I pielikuma III nodaļas I iedaļu;
- c) izciršanas uzņēmumā veic stingru veterināro kontroli;
- d) svaiga gaļa ir skaidri apzīmēta, un to pārvadā un glabā atsevišķi no gaļas, kuru nedrīkst nosūtīt ārpus I pielikumā minētajiem apgabaliem.

Atbilstību pirmajā daļā izklāstītajiem nosacījumiem pārbauda kompetentā veterinārā iestāde centrālo veterināro iestāžu pārraudzībā.

Centrālās veterinārās iestādes pārējām dalībvalstīm un Komisijai nosūta to uzņēmumu sarakstu, kurus tās ir apstiprinājušas šajā punktā minēto noteikumu piemērošanai.

8. Gaļai, ko nosūta no Kipras uz pārējām dalībvalstīm, pievieno oficiālu sertifikātu, kurā ir šāds ieraksts:

“Gaļas atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem pret mutes un nagu sērgu Kiprā”.

## 3. pants

## Gaļas produkti

1. Kipra nenosūta govju, aitu, kazu un cūku sugu, kā arī citu pārnodžu sugu dzīvnieku gaļas produktus, tostarp apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas (“gaļas produkti”), kuru izcelsmes vieta ir I pielikumā minētie apgabali vai kas sagatavoti, izmantojot tādu dzīvnieku gaļu, kuru izcelsmes vieta ir minētie apgabali.

2. Šā panta 1. punktā minēto aizliegumu nepiemēro gaļas produktiem, kuriem ir veselības marķējums saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004/EK I pielikuma I sadaļas III nodaļu, ja šie gaļas produkti:

a) ir skaidri apzīmēti un kopš ražošanas dienas ir transportēti un glabāti atsevišķi no gaļas produktiem, kurus saskaņā ar šo lēmumu nedrīkst nosūtīt ārpus I pielikumā minētajiem apgabaliem;

b) atbilst kādam no turpmāk minētajiem nosacījumiem:

i) ir izgatavoti no 2. panta 4. punkta b) apakšpunktā minētās gaļas vai

ii) ir apstrādāti ar vismaz vienu no Direktīvas 2002/99/EK III pielikuma 1. daļā paredzētajiem apstrādes paņēmieniem attiecībā uz mutes un nagu sērgu.

Atbilstību pirmajā daļā izklāstītajiem nosacījumiem pārbauda kompetentā veterinārā iestāde centrālo veterināro iestāžu pārraudzībā.

Centrālās veterinārās iestādes nosūta pārējām dalībvalstīm un Komisijai to uzņēmumu sarakstu, kurus tās ir apstiprinājušas šajā punktā minēto noteikumu piemērošanai.

3. Gaļas produktiem, ko nosūta no Kipras uz pārējām dalībvalstīm, pievieno oficiālu sertifikātu, kurā ir šāds ieraksts:

“Gaļas produkti atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem pret mutes un nagu sērgu Kiprā”.

4. Atkāpjoties no 3. punkta noteikumiem, ja gaļas produkti, kuri atbilst 2. punkta prasībām, ir apstrādāti uzņēmumā, kurā ir ieviesta riska analīzes un kritisko kontrolpunktu noteikšanas (HACCP) sistēma un pārbaudāma darba standartprocedūra, kas garantē apstrādes standartu ievērošanu un reģistrēšanu, ir pietiekami atbilstību 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunkta ii) daļas pirmajā daļā izklāstītajiem apstrādes nosacījumiem norādīt sūtījumam pievienotajā komercdokumentā, kas vizēts saskaņā ar 9. panta 1. punktu.

5. Atkāpjoties no 3. punkta noteikumiem, ja gaļas produkti ir termiski apstrādāti saskaņā ar 2. punkta b) apakšpunkta ii) daļas pirmo iedaļu hermētiski noslēgtos traukos, lai nodrošinātu to ilgstošu uzglabājamību, ir pietiekami pievienot komercdokumentu, kurā norādīts, ka ir veikta termiska apstrāde.

#### 4. pants

##### Piens

1. Kipra nenosūta pienu, kas ir vai nav paredzēts lietošanai pārtikā, no *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem.

2. Šā panta 1. punktā minēto aizliegumu nepiemēro pienam, kas iegūts no dzīvniekiem, kuri turēti *I pielikumā* norādītajos apgabalos, uz ko attiecas apstrāde saskaņā ar:

a) Direktīvas 2003/85/EK IX pielikuma A daļu, ja piens paredzēts lietošanai pārtikā; vai

b) Direktīvas 2003/85/EK IX pielikuma B daļu, ja piens nav paredzēts lietošanai pārtikā vai ja tas paredzēts pret mutes un nagu sērgu uzņēmīgo dzīvnieku barošanai.

3. Šā panta 1. punktā minēto aizliegumu nepiemēro pienam, kas sagatavots uzņēmumos, kuri atrodas *I pielikumā* norādītajos apgabalos, un nodrošina, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:

a) visam uzņēmumā izmantotajam pienam jāatbilst 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem vai jābūt iegūtam no dzīvniekiem, kas audzēti un slaukti ārpus *I pielikumā* minētajiem apgabaliem;

b) uzņēmumā tiek veikta stingra veterinārā kontrole;

c) pienam jābūt skaidri apzīmētam, un tas jātransportē un jāuzglabā atsevišķi no piena un piena produktiem, kurus nedrīkst nosūtīt ārpus *I pielikumā* minētajiem apgabaliem;

d) svaigpienu no saimniecībām, kas atrodas ārpus *I pielikumā* minētajiem apgabaliem, uz uzņēmumiem, kuri atrodas *I pielikumā* minētajos apgabalos, transportē transportlīdzekļos, kas pirms transportēšanas ir iztīrīti un dezinficēti un kam pēc tam nav bijusi saskare ar *I pielikumā* minētajos apgabalos esošiem uzņēmumiem, kuros tiek turēti pret mutes un nagu sērgu uzņēmīgo sugu dzīvnieki.

Atbilstību pirmajā daļā izklāstītajiem nosacījumiem pārbauda kompetentā veterinārā iestāde centrālās veterinārās iestādes pārraudzībā.

Centrālās veterinārās iestādes pārējām dalībvalstīm un Komisijai nosūta to uzņēmumu sarakstu, kurus tās ir apstiprinājušas šajā punktā minēto noteikumu piemērošanai.

4. Pienam, ko nosūta no Kipras uz pārējām dalībvalstīm, pievieno oficiālu sertifikātu, kurā ir šāds ieraksts:

“Piens atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem pārejas aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā.”

5. Atkāpjoties no 4. punktā izklāstītajiem noteikumiem, ja piens atbilst 2. punktā izklāstītajām prasībām un ir apstrādāts uzņēmumā, kurā ir ieviesta HACCP sistēma un pārbaudāma darba standartprocedūra, kas garantē apstrādes standartu ievērošanu un reģistrēšanu, ir pietiekami atbilstību minētajām prasībām norādīt sūtījumam pievienotajā komercdokumentā, kas vizēts saskaņā ar 9. panta 1. punktu.

6. Atkāpjoties no 4. punktā izklāstītajiem noteikumiem, ja piens atbilst 2. punkta a) vai b) apakšpunktā izklāstītajām prasībām un ir termiski apstrādāts hermētiski noslēgtās tvertnēs, lai nodrošinātu tā ilgstošu uzglabājāmību, ir pietiekami sūtījumam pievienot komercdokumentu, kurā norādīts, ka ir veikta termiska apstrāde.

#### 5. pants

#### Piena produkti

1. Kipra nenosūta piena produktus, kas ir vai nav paredzēti lietošanai pārtikā, no *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem.

2. Šā panta 1. punktā minēto aizliegumu nepiemēro piena produktiem, kas:

- a) ražoti pirms 2007. gada 15. septembra; vai
- b) gatavoti no piena, kas atbilst 4. panta 2. vai 3. punktā izklāstītajiem noteikumiem; vai
- c) paredzēti eksportam uz trešo valsti, ja importa nosacījumi pieļauj šādus produktus apstrādāt ar tādiem mutes un nagu sērgas inaktivāciju nodrošinošiem paņēmieniem, kas atšķiras no šā lēmuma 4. panta 2. punktā noteiktajiem paņēmieniem.

3. Neskarot Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX daļas II nodaļu, šā panta 1. punktā noteikto aizliegumu nepiemēro šādiem lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem:

- a) piena produktiem, kas ražoti no piena, kura pH vērtība ir mazāka par 7,0 un kas vismaz 15 sekundes termiski apstrādāts 72 °C temperatūrā, apzinoties, ka šāda apstrāde nav vajadzīga galaproduktiem, kuru sastāvdaļas atbilst attiecīgajiem šā lēmuma 2., 3. un 4. pantā izklāstītajiem dzīvnieku veselības nosacījumiem;
- b) piena produktiem, kas ražoti no tādu liellopu, aitu vai kazu sugu dzīvnieku svaigpiena, kas vismaz 30 dienas atradušies uzņēmumā, kurš atrodas vienā no *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem – vietā, no kuras vismaz 10 km rādiusā 30 dienas pirms svaigpiena iegūšanas nav bijis mutes un nagu sērgas uzliesmojuma –, turklāt produkti vismaz 90 dienas nogatavināti vai nobriedināti (procesa laikā pH līmenis visā vielā nokritis zem 6,0), un garoza tieši pirms ietīšanas vai fasēšanas apstrādāta ar 0,2 % citronskābes šķīdumu.

4. Šā panta 1. punktā minēto aizliegumu nepiemēro piena produktiem, kas sagatavoti uzņēmumos, kuri atrodas *I pielikumā* norādītajos apgabalos un nodrošina, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:

- a) viss uzņēmumā izmantotais piens atbilst 4. panta 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem, vai arī ir iegūts no dzīvniekiem, kas atrodas ārpus *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem;
- b) visi piena produkti, kas uzņēmumā izmantoti galaprodukta ražošanai, atbilst 2. punkta a) un b) apakšpunktā vai 3. punktā izklāstītajiem nosacījumiem, vai arī ir ražoti no piena, kas iegūts no dzīvniekiem, kuri atrodas ārpus *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem;
- c) uzņēmumā tiek veikta stingra veterinārā kontrole;
- d) piena produkti ir skaidri apzīmēti, un tos transportē un uzglabā atsevišķi no piena un piena produktiem, kurus nedrīkst nosūtīt ārpus *I pielikumā* minētajiem apgabaliem.

Atbilstību pirmajā daļā izklāstītajiem nosacījumiem pārbauda kompetentā veterinārā iestāde, un par to atbild centrālās veterinārās iestādes.

Centrālās veterinārās iestādes pārējām dalībvalstīm un Komisijai nosūta to uzņēmumu sarakstu, kurus tās ir apstiprinājušas šajā punktā minēto noteikumu piemērošanai.

5. Šā panta 1. punkta pirmajā daļā noteiktais aizliegums neattiecas uz piena produktiem, kas sagatavoti uzņēmumā, kurš atrodas ārpus *I pielikumā* norādītajos apgabalos, no piena, kas iegūts pirms 2007. gada 15. septembra, ja šie piena produkti ir skaidri apzīmēti un transportēti un uzglabāti atsevišķi no piena un piena produktiem, kurus nedrīkst nosūtīt ārpus minētajiem apgabaliem.

6. Piena produktiem, ko nosūta no Kipras uz pārējām dalībvalstīm, pievieno oficiālu sertifikātu, kurā ir šāds ieraksts:

“Piena produkti atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem pārejas aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā.”

7. Atkāpjoties no 6. punktā izklāstītajiem noteikumiem, ja piena produkti atbilst 2. punkta a) un b) apakšpunktā un 3. un 4. punktā izklāstītajām prasībām un ir apstrādāti uzņēmumā, kurā ir ieviesta HACCP sistēma un pārbaudāma darba standartprocedūra, kas garantē apstrādes standartu ievērošanu un reģistrēšanu, ir pietiekami atbilstību minētajām prasībām norādīt sūtījumam pievienotajā komercdokumentā, kas vizēts saskaņā ar 9. panta 1. punktu.

8. Atkāpjoties no 6. punktā izklāstītajiem noteikumiem, ja piena produkti atbilst 2. punkta a) un b) apakšpunktā un 3. un 4. punktā izklāstītajām prasībām un ir termiski apstrādāti hermētiski noslēgtās tvertnēs, lai nodrošinātu to ilgstošu uzglabājamību, ir pietiekami pievienot komercdokumentu, kurā norādīts, ka ir veikta termiska apstrāde.

## 6. pants

### Sperma, olšūnas un embriji

1. Kipra nenosūta liellopu, aitu, kazu un cūku sugas dzīvnieku un citu pārnadžu spermu, olšūnas un embrijus ("sperma, olšūnas un embriji") no *I pielikumā* un *II pielikumā* norādītajiem apgabaliem.

2. Šā panta 1. punktā minētos aizliegumus nepiemēro:

a) spermai, olšūnām vai embrijiem, kas iegūti pirms 2007. gada 15. septembra;

b) saldētai liellopu spermai un embrijiem, saldētai cūku spermai un saldētai aitu un kazu spermai un embrijiem, kas Kiprā ievesti saskaņā ar Direktīvā 88/407/EEK, 89/556/EEK, 90/429/EEK un 92/65/EEK izklāstītajiem nosacījumiem un kas kopš ieviešanas Kiprā uzglabāti un transportēti atsevišķi no spermas, olšūnām un embrijiem, kurus saskaņā ar 1. punktu aizliegts nosūtīt;

c) saldētai spermai un embrijiem, kas iegūti no liellopu, cūku, aitu un kazu sugas dzīvniekiem, kuri vismaz 90 dienas pirms spermas un embriju savākšanas, kā arī tās laikā ir turēti ārpus *I pielikumā* un *II pielikumā* norādītajiem apgabaliem, un kas

i) ir uzglabāti apstiprinātos apstākļos vismaz 30 dienas pirms nosūtīšanas datuma, un

ii) ir iegūti no donordzīvniekiem, kuri atrodas centros vai saimniecībās, kurās vismaz trīs mēnešus pirms spermas

vai embriju savākšanas dienas un vismaz 30 dienas pēc tās nav bijis mutes un nagu sērgas gadījuma un kuras atrodas vietā, ap kuru 10 km rādiusā vismaz 30 dienas pirms savākšanas dienas nav konstatēts mutes un nagu sērgas gadījums.

Pirms a), b) un c) apakšpunktā minētās spermas vai embriju nosūtīšanas centrālās veterinārās iestādes pārējām dalībvalstīm un Komisijai nosūta to centru un brigāžu sarakstu, kuras ir apstiprinātas šajā punktā minēto noteikumu piemērošanai.

3. Veselības sertifikātā, kas paredzēts Direktīvā 88/407/EEK un pievienots saldētas liellopu spermas sūtījumiem, ko no Kipras nosūta uz pārējām dalībvalstīm, ir šāds ieraksts:

"Saldēta liellopu sperma atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā."

4. Veselības sertifikātā, kas paredzēts Direktīvā 90/429/EEK un pievienots saldētas cūku spermas sūtījumiem, ko no Kipras nosūta uz pārējām dalībvalstīm, ir šāds ieraksts:

"Saldēta cūku sperma atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā."

5. Veselības sertifikātā, kas paredzēts Direktīvā 89/556/EEK un pievienots liellopu embriju sūtījumiem, ko no Kipras nosūta uz pārējām dalībvalstīm, ir šāds ieraksts:

"Liellopu embriji atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā."

6. Veselības sertifikātā, kas paredzēts Direktīvā 92/65/EEK un pievienots saldētas aitu vai kazu spermas sūtījumiem, ko no Kipras nosūta uz pārējām dalībvalstīm, ir šāds ieraksts:

"Saldēta aitu/kazu sperma atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā."

7. Veselības sertifikātā, kas paredzēts Direktīvā 92/65/EEK un pievienots saldētu aitu vai kazu embriju sūtījumiem, ko no Kipras nosūta uz pārējām dalībvalstīm, ir šāds ieraksts:

“Saldēti aitu/kazu embriji atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā.”.

#### 7. pants

##### Jēlāda un āda

1. Kipra liellopu, aitu, kazu un cūku sugas dzīvnieku un citu pārnodžu jēlādu un ādu (“jēlāda un āda”) nenosūta no *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem.

2. Šā panta 1. punktā minēto aizliegumu nepiemēro jēlādai un ādai, kas:

- a) ir ražota Kiprā pirms 2007. gada 15. septembra vai
- b) atbilst Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII pielikuma VI nodaļas A daļas 2. punkta c) vai d) apakšpunktā noteiktajām prasībām; vai
- c) ražota ārpus *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 1774/2002 paredzētajiem nosacījumiem un kopš ieviešanas Kiprā uzglabāta un transportēta atsevišķi no jēlādas un ādas, ko saskaņā ar 1. punktu aizliegts nosūtīt.

Apstrādāta jēlāda un āda jāatdala no neapstrādātas jēlādas un ādas.

3. Kipra nodrošina to, ka jēlādai un ādai, kas jānosūta uz pārējām dalībvalstīm, ir pievienots oficiāls sertifikāts, kurā ir šāds ieraksts:

“Jēlāda un āda atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā.”

4. Atkāpjoties no 3. punktā izklāstītajiem noteikumiem, ja jēlāda un āda atbilst Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII pielikuma VI nodaļas A daļas 1. punkta b) līdz e) apakšpunktā izklāstītajām prasībām, ir pietiekami sūtījumam pievienot komercdokumentu, kurš apliecina atbilstību minētajām prasībām.

5. Atkāpjoties no 3. punktā izklāstītajiem noteikumiem, ja jēlāda un āda atbilst Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII pielikuma VI nodaļas A daļas 2. punkta c) vai d) apakšpunktā izklāstītajām prasībām, ir pietiekami atbilstību minētajām prasībām norādīt sūtījumam pievienotajā komercdokumentā, kas vizēts saskaņā ar 9. panta 1. punktu.

#### 8. pants

##### Citi dzīvnieku izcelsmes produkti

1. Kipra nenosūta 2. līdz 7. pantā neminētos liellopu, aitu, kazu un cūku sugas dzīvnieku un citu pārnodžu izcelsmes pārtikas produktus, kas ražoti pēc 2007. gada 15. septembra, ja to izcelsme ir *I pielikumā* norādītajos apgabalos vai tie ir iegūti no dzīvniekiem, kuru izcelsme ir *I pielikumā* norādītajos apgabalos.

Kipra nenosūta liellopu, aitu, kazu un cūku sugas dzīvnieku un citu pārnodžu vircu un kūtsmēslus, ja to izcelsme ir *I pielikumā* norādītajos apgabalos.

2. Šā panta 1. punkta pirmajā daļā izklāstītais aizliegums neattiecas uz:

- a) dzīvnieku izcelsmes produktiem, kuri:
  - i) ir pakļauti termiskai apstrādei
    - hermētiski noslēgtā tvertnē ar Fo vērtību 3,00 vai vairāk, vai
    - produkta iekšējai temperatūrai sasniedzot vismaz 70 °C, vai
  - ii) ražoti ārpus *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 1774/2002 paredzētajiem nosacījumiem un kopš ieviešanas Kiprā uzglabāti un transportēti atsevišķi no dzīvnieku izcelsmes produktiem, ko saskaņā ar 1. punktu aizliegts nosūtīt;
- b) asiņim un asiņu produktiem, kas definēti Regulas (EK) Nr. 1774/2002 I pielikuma 4. un 5. punktā un kas apstrādāti ar vismaz vienu no Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII pielikuma IV nodaļas A daļas 3. punkta a) apakšpunkta ii) daļā minētajiem apstrādes paņēmieniem, pēc kā veikta efektivitātes pārbaude, vai ir ievesti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII pielikuma IV nodaļas A daļu;



- c) kausētiem cūku taukiem un kausētiem taukiem, kam veikta Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VII pielikuma IV nodaļas B daļas 2. punkta d) apakšpunkta iv) daļā minētā termiskā apstrāde;
- d) dzīvnieku zarnām, kuras atbilst Direktīvas 92/118/EEK I pielikuma 2. nodaļas A daļā izklāstītajiem nosacījumiem un kuras ir iztīrītas, salīmētas un vai nu sālītas, blanšētas, vai kaltētas un kurām pēc tam ir veikta pēcstrāde, lai zarnas aizsargātu no atkārtotas inficēšanās;
- e) rūpnieciski mazgātai un miecēšanā iegūtai aitas vilnai, atgremotāju matiem un cūkas sariem un iepakojumā droši iesaiņotai un sausai aitas vilnai, atgremotāju matiem un cūkas sariem;
- f) lolojumdzīvnieku barībai, kas atbilst Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII pielikuma II nodaļas B daļas 2. līdz 4. punktā izklāstītajām prasībām;
- g) kombinētiem produktiem, kas nav pakļauti tālākai apstrādei un kas satur dzīvnieku izcelsmes produktus, apzinoties, ka apstrāde nebija vajadzīga galaproduktiem, kuru sastāvdaļas atbilst attiecīgajiem šajā lēmumā izklāstītajiem dzīvnieku veselības nosacījumiem;
- h) medību trofejām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII pielikuma VII nodaļas A daļas 1., 3. vai 4. punktu;
- i) fasētiem dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas paredzēti in vitro diagnostikai vai laboratorijas reagentiem;
- j) Direktīvā 2001/83/EK definētajām zālēm, medicīnas ierīcēm, kas ražotas, izmantojot dzīvnieku audus, kuri ir padarīti dzīvotnespējīgi, kā minēts Direktīvas 93/42/EEK 1. panta 5. punkta g) apakšpunktā, Direktīvā 2001/82/EK minētajām veterinārajām zālēm un Direktīvā 2001/20/EK minētajām pētniecības stadijā esošām zālēm.
4. Atkāpjoties no 3. punkta, šā panta 2. punkta a) līdz d) apakšpunktā un f) apakšpunktā minēto produktu atbilstību apstrādes nosacījumiem ir pietiekami norādīt komercdokumentā, kurš jāsigatavo atbilstīgi attiecīgajiem Kopienas tiesību aktiem un kurš vizēts saskaņā ar 9. panta 1. punktu.
5. Atkāpjoties no 3. punkta, 2. punkta e) apakšpunktā minētajiem produktiem ir pietiekami pievienot komercdokumentu, kurā norādīta vai nu rūpnieciskās mazgāšanas vai miecēšanas izcelsmes vieta, vai atbilstība Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VIII pielikuma VIII nodaļas A daļas 1. un 4. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.
6. Atkāpjoties no 3. punkta, 2. punkta g) apakšpunktā minētajiem produktiem, kas ražoti uzņēmumā, kurā ieviesta HACCP sistēma un pārbaudāma darba standartprocedūra (kas garantē to, ka iepriekš apstrādātas sastāvdaļas atbilst attiecīgajiem šajā lēmumā izklāstītajiem dzīvnieku veselības nosacījumiem), ir pietiekami minēto faktu norādīt sūtījumam pievienotajā komercdokumentā, kurš vizēts saskaņā ar 9. panta 1. punktu.
7. Atkāpjoties no 3. punkta, 2. punkta i) un j) apakšpunktā minētajiem produktiem ir pietiekami pievienot komercdokumentu, kurā norādīts, ka šos produktus paredzēts izmantot in vitro diagnostikā, kā laboratorijas reagentus, zāles vai medicīnas ierīces; tiem jābūt skaidri marķētiem ar tekstu "lietot tikai in vitro diagnostikā" vai "tikai laboratorijas vajadzībām", vai "zāles", vai "medicīnas ierīces".
8. Atkāpjoties no 3. panta noteikumiem, tādu kombinēto produktu gadījumā, kas atbilst Komisijas Lēmuma 2007/275/EK 6. panta 1. punktā izklāstītajiem nosacījumiem, tiem ir pietiekami pievienot komercdokumentu, kurā ir šāds ieraksts:
- "Šie kombinētie produkti ir pastāvīgi glabājami vides temperatūrā vai ražošanas laikā tiem ir noteikti veikta pilna vārīšanas vai termiska apstrāde, kas skar visu to saturu, tādējādi pārveidojot jebkuru jēlvielu."

### 9. pants

#### Sertificēšana

3. Kipra nodrošina to, ka 2. punktā minētajiem dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas jānosūta uz citām dalībvalstīm, ir pievienots oficiāls sertifikāts, kurā ir šāds ieraksts:

"Dzīvnieku produkti atbilst noteikumiem Komisijas 2007. gada 6. novembra Lēmumā 2007/718/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz mutes un nagu sērgu Kiprā."

1. Ja ir izdarīta atsauce uz šo punktu, Kipras kompetentās iestādes nodrošina to, ka komercdokuments, kas Kopienas iekšējā tirdzniecībā jāizmanto saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem, ir vizēts, tam pievienota oficiāla sertifikāta kopija, kurā ir norādīts, ka

a) attiecīgie produkti ir ražoti:

i) ražošanas procesā, kas ir pārbaudīts, un ir konstatēta tā atbilstība attiecīgajām Kopienas dzīvnieku veselības tiesību aktu prasībām, un tas ir piemērots mutes un nagu sērgas vīrusa apkarošanai,

ii) no iepriekš apstrādātām izejvielām, kas ir pienācīgi sertificētas, un

b) ir spēkā noteikumi, lai pēc apstrādes izvairītos no iespējamās atkārtotas inficēšanās ar mutes un nagu sērgas vīrusu.

Šādā ražošanas procesa sertifikātā ir jābūt iekļautai atsaucei uz šo lēmumu, tas ir derīgs 30 dienas, tajā jābūt norādītam sertifikāta derīguma termiņam, un to var atjaunot pēc uzņēmuma pārbaudes.

2. Ja produktus paredzēts tirgot mazumtirdzniecībā galapatērētājiem, dažādu dzīvnieku izcelsmes produktu saliktiem sūtījumiem, kuros iekļautos produktus (izņemot svaigu gaļu, maltu gaļu, mehāniski atdalītu gaļu un gaļas izstrādājumus) katru atsevišķi saskaņā ar šo lēmumu drīkst nosūtīt, Kipras kompetentās iestādes var atļaut pievienot komercdokumentu, kas vizēts, tam pievienojot oficiāla veterinārā sertifikāta kopiju, ar kuru apliecinā, ka:

a) nosūtīšanas vietā ir ieviesta sistēma, kas garantē, ka nosūtīt var tikai tādas preces, par kurām ir izsekojami dokumentāri pierādījumi par atbilstību šim lēmumam, un

b) apakšpunktā minētā sistēma ir pārbaudīta un atzīta par apmierinošu.

Šādā izsekojamības sistēmu sertifikātā ir jābūt iekļautai atsaucei uz šo lēmumu, tas ir derīgs 30 dienas, tajā jābūt norādītam sertifikāta derīguma termiņam, un to var atjaunot pēc uzņēmuma pārbaudes.

Kipras kompetentās iestādes citām dalībvalstīm un Komisijai nosūta to uzņēmumu sarakstu, kurus tās ir apstiprinājušas šajā punktā minēto noteikumu piemērošanai.

#### 10. pants

##### Tīrīšana un dezinfekcija

1. Kipra nodrošina to, ka transportlīdzekļi, ar kuriem dzīvi dzīvnieki transportēti *I un II pielikumā* norādītajos apgabalos,

tīktu iztīrīti un dezinficēti pēc katras transportēšanas un ka šī tīrīšana vai dezinfekcija tiek reģistrēta saskaņā ar Direktīvas 64/432/EEK 12. panta 2. punkta d) apakšpunktu.

2. Kipra nodrošina to, ka Kiprā atrodošos izvešanas ostu darbinieki no Kipras izbraucošu ceļu transportlīdzekļu riepās apstrādā ar dezinficējošu līdzekli.

#### 11. pants

##### Daži produkti, uz kuriem attiecas atbrīvojums

Šā lēmuma 3., 4., 5. un 8. pantā paredzētos ierobežojumus nepiemēro no *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem nosūtītajiem dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas minēti šajos pantos, ja šie produkti:

a) nav ražoti Kiprā un ir iepakoti to oriģinālajā iepakojumā, uz kura norādīta produktu izcelsmes valsts, vai

b) ir ražoti apstiprinātā uzņēmumā, kas atrodas *I pielikumā* norādītajos apgabalos, no produktu izejvielām, kuru izcelsme nav apgabalos, un kuri:

i) pirms ieviešanas Kipras teritorijā ir pārvadāti, uzglabāti un apstrādāti atsevišķi no produktiem, kurus nedrīkst nosūtīt ārpus *I pielikumā* minētajiem apgabaliem,

ii) un kuriem pievienots komercdokuments vai oficiāls sertifikāts, kas jāpievieno saskaņā ar šo lēmumu.

#### 12. pants

##### Nogaidīšanas periods

1. Neskarot pasākumus, ko Kiprai jāveic saskaņā ar Direktīvas 2003/85/EK 7. panta 3. punktu, Kipra īsteno pagaidu aizliegumu liellopu, cūku sugas, aitu un kazu sugas un zirgu dzimtas dzīvnieku pārvietošanai līdz 2007. gada 12. novembrim.

2. Atkāpjoties no 1. punktā minētā pārvietošanas aizlieguma, kompetentās iestādes var atļaut pārvietot:

a) liellopus, cūku sugas, aitu un kazu sugas dzīvniekus ar nosacījumu, ka:

i) veikta visu saimniecībā esošo uzņēmīgo dzīvnieku klīniska pārbaude, un tās rezultāti ir apmierinoši, un

- ii) dzīvniekus transportē uz kautuvi tūlītējai nokaušanai,
- b) zirgu dzimtas dzīvniekus ar nosacījumu, ka tos transportē saskaņā ar Direktīvas 2003/85/EK VI pielikuma 2. punktu.

### 13. pants

#### **Pasākumi, kas jāveic visām dalībvalstīm, izņemot Kipru**

1. Dalībvalstis, kas nav Kipra, nodrošina to, ka dzīvus pret mutes un nagu sērgu uzņēmīgo sugu dzīvniekus nenosūta uz *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem.

2. Neskarot Padomes Lēmuma 90/424/EEK 6. panta noteikumus un dalībvalstu jau veiktos pasākumus, lai noteiktu mutes un nagu sērgas vīrusa infekcijas esamību vai neiespējamību, dalībvalstis, kas nav Kipra, veic nepieciešamos piesardzības pasākumus attiecībā uz uzņēmīgiem dzīvniekiem, kas no Kipras ir nosūtīti no 2007. gada 15. septembra, tostarp nošķiršana un klīniskas pārbaudes, vajadzības gadījumā apvienojot tās ar laboratorijas pārbaudēm, un vajadzības gadījumā veic Direktīvas 2003/85/EK 4. panta paredzētos pasākumus.

### 14. pants

#### **Sadarbība starp dalībvalstīm**

Dalībvalstis sadarbojas, uzraugot to pasažieru personīgo bagāžu, kuri izceļo no *I pielikumā* norādītajiem apgabaliem, un īstenojot

informācijas kampaņas, ko veic, lai novērstu dzīvnieku izcelsmes produktu ieviešanu to dalībvalstu teritorijā, kas nav Kipra.

### 15. pants

#### **Īstenošana**

Dalībvalstis pasākumus, kurus tās piemēro tirdzniecībai, groza tā, lai tie atbilstu šim lēmumam. Dalībvalstis par to nekavējoties informē Komisiju.

### 16. pants

Šo lēmumu piemēro līdz 2007. gada 15. decembrim.

### 17. pants

#### **Adresāti**

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2007. gada 6. novembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

---

#### *I PIELIKUMS*

Šādi Kipras apgabali:

Kipra

---

#### *II PIELIKUMS*

Šādi Kipras apgabali:

Kipra

## III PIELIKUMS

Šādi Kipras apgabali:

1	2	3	4	5	6	7	8
GRUPA	ADNS	Administratīvā vienība	B	S/G	P	FG	WG
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—

ADNS = Dzīvnieku slimību izziņošanas sistēma (Lēmums 2005/176/EK)

B = liellopu gaļa

S/G = aitas un kazas gaļas

P = cūkgaļa

FG = saimniecībā audzētu medijamu dzīvnieku gaļa, kuri uzņēmīgi pret mutes un nagu sērgu

WG = medijamu dzīvnieku gaļa, kuri uzņēmīgi pret mutes un nagu sērgu

## IV PIELIKUMS

2. panta 3. punktā minētais veselības marķējums

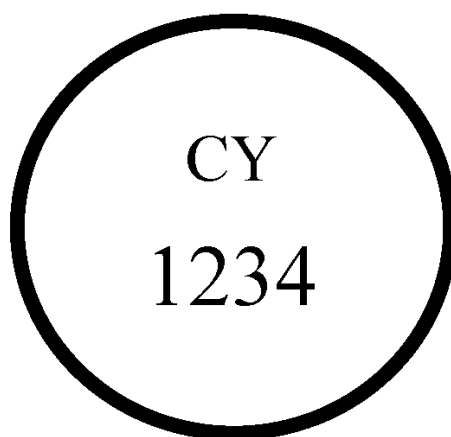
Izmēri

CY = 7 mm

Uzņēmuma Nr. = 10 mm

Apla ārējais diametrs = 50 mm

Apla līniju platums = 3 mm



## KOMISIJAS LĒMUMS

(2007. gada 6. novembris),

ar ko 2007./2008. tirdzniecības gadam nosaka sākotnējo finanšu asignējumu sadalījumu dalībvalstīm par noteikta lieluma platību hektāros vīna dārzu restrukturizācijai un konversijai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1493/1999

(izziņots ar dokumenta numuru K(2007) 5293)

(Autentisks ir tikai teksts bulgāru, spāņu, čehu, vācu, grieķu, franču, itāliešu, ungāru, maltiešu, portugāļu, rumāņu, slovāku un slovēņu valodā)

(2007/719/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 14. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Noteikumi attiecībā uz vīna dārzu restrukturizāciju un konversiju ir noteikti ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999 un ar Komisijas 2000. gada 31. maija Regulu (EK) Nr. 1227/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju attiecībā uz ražošanas potenciālu<sup>(2)</sup>.

(2) Regulā (EK) Nr. 1227/2000 paredzētās normas par restrukturizācijas un konversijas shēmas finanšu plānošanu un līdzdalību šīs shēmas finansēšanā nosaka, ka atsaucies uz attiecīgo finanšu gadu attiecas uz maksājumiem, ko dalībvalstis faktiski veikušas laikā no kārtējā gada 16. oktobra līdz nākamā gada 15. oktobrim.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 14. panta 3. punktu, iedalot finanšu asignējumus dalībvalstīm, pienācīgi jāņem vērā Kopienas vīna dārzu platība attiecīgajā dalībvalstī.

(4) Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1493/1999 14. panta 4. punktu, finansējumu piešķir par noteikta lieluma platību hektāros.

(5) Saskaņā ar 1. pantu Komisijas 2007. gada 17. augusta Regulā (EK) Nr. 968/2007 par Kopienas ieguldījumu restrukturizācijas un konversijas izmaksās atbilstīgi Padomes Regulai (EK) Nr. 1493/1999 attiecībā uz 2007./2008. vīna gadu<sup>(3)</sup> Regulas (EK) Nr. 1493/1999 13. panta 3. punktu 2007./2008. vīna gadā ar atsevišķiem izņēmumiem piemēro reģioniem, kas ir tiesīgi saņemt finansējumu kā konverģences reģioni saskaņā ar Padomes 2006. gada 11. jūlija Regulu (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999<sup>(4)</sup>. Tādējādi Kopienas ieguldījums restrukturizācijas un konversijas izmaksu finansēšanā konverģences reģionos var būt lielāks.

(6) Jāņem vērā kompensācija par negūtajiem ieņēmumiem, kas vīnkopjiem pienākas par laiku, kad vīna dārzi vēl neražo.

(7) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1227/2000 17. panta 5. punktu, ja dalībvalsts faktiskie izdevumi attiecīgajā finanšu gadā ir mazāki par 75 % no sākotnējā asignējuma, nākamajam finanšu gadam un attiecīgajai kopējai platībai pieņemamos izdevumos samazina par vienu trešo daļu no šā sliekšņa un attiecīgā finanšu gada faktisko izdevumu starpības. Šo noteikumu 2007./2008. tirdzniecības gadā piemēro Vācijā un Grieķijā, kur faktiskie izdevumi 2007. finanšu gadā bija 74 % no sākotnējā asignējuma, Luksemburgā, kur faktiskie izdevumi 2007. finanšu gadā bija 71 % no sākotnējā asignējuma, Maltā, kur faktiskie izdevumi 2007. finanšu gadā bija 40 % no sākotnējā asignējuma, un Slovākijā, kur faktiskie izdevumi 2007. finanšu gadā bija 27 % no sākotnējā asignējuma. Saskaņā ar 1. panta 3. punktu Komisijas 2007. gada 1. augusta Regulā (EK) Nr. 922/2007, ar kuru paredz atkāpi no Regulas (EK) Nr. 1227/2000 attiecībā uz pārejas pasākumiem saistībā ar finanšu piešķirumiem Bulgārijai un Rumānijai pārstrukturēšanas un konversijas vajadzībām<sup>(5)</sup> 2007./2008. tirdzniecības gadā Bulgārijai un Rumānijai šo samazinājumu nepiemēro.

<sup>(1)</sup> OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 143, 16.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1216/2005 (OV L 199, 29.7.2005., 32. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 215, 18.8.2007., 4. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1989/2006 (OV L 411, 30.12.2006., 6. lpp.).

<sup>(5)</sup> OV L 201, 2.8.2007., 7. lpp.

- (8) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 14. panta 2. punktu sākotnējo asinājumu pielāgo, ņemot vērā faktiskos izdevumus un pamatojoties uz pārskatītajām dalībvalstu iesniegtajām izdevumu prognozēm, ievērojot shēmas mērķi un pieejamos līdzekļus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Sākotnējais finanšu asinājumu sadalījums attiecīgajām dalībvalstīm par noteikta lieluma platību hektāros vīna dārzu restrukturizācijai un konversijai saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999 2007./2008. tirdzniecības gadam noteikts šā lēmuma pielikumā.

*2. pants*

Šis lēmums adresēts Bulgārijas Republikai, Čehijas Republikai, Vācijas Federatīvajai Republikai, Grieķijas Republikai, Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Itālijas Republikai, Kipras Republikai, Luksemburgas Lielhercogistei, Ungārijas Republikai, Maltas Republikai, Austrijas Republikai, Portugāles Republikai, Rumānijai, Slovēnijas Republikai un Slovākijas Republikai.

Briselē, 2007. gada 6. novembrī

*Komisijas vārdā —*

*Komisijas locekle*

Mariann FISCHER BOEL

## PIELIKUMS

## Sākotnējais finanšu asignējumu sadalījums 2007./2008. tirdzniecības gadam

Dalībvalsts	Platība (ha)	Finanšu asignējums (EUR)
Bulgārija	2 403	18 044 087
Čehija	647	10 897 834
Vācija	1 545	13 295 911
Grieķija	886	8 715 834
Spānija	20 233	162 136 325
Francija	14 384	110 676 302
Itālija	12 279	101 107 716
Kipra	156	2 219 214
Luksemburga	7	56 800
Ungārija	1 472	11 779 162
Malta	9	103 987
Austrija	1 170	6 678 313
Portugāle	4 004	34 729 863
Rumānija	3 008	25 068 762
Slovēnija	139	2 699 939
Slovākija	473	1 789 952
Kopā	62 816	510 000 000